

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B****NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1235/2008**

z 8. decembra 2008,

ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín

(Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 537/2009 z 19. júna 2009	L 159	6	20.6.2009
► <u>M2</u>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 471/2010 z 31. mája 2010	L 134	1	1.6.2010
► <u>M3</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 590/2011 z 20. júna 2011	L 161	9	21.6.2011
► <u>M4</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1084/2011 z 27. októbra 2011	L 281	3	28.10.2011
► <u>M5</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1267/2011 zo 6. decembra 2011	L 324	9	7.12.2011
► <u>M6</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 126/2012 zo 14. februára 2012	L 41	5	15.2.2012
► <u>M7</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 508/2012 z 20. júna 2012	L 162	1	21.6.2012
► <u>M8</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 751/2012 zo 16. augusta 2012	L 222	5	18.8.2012
► <u>M9</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 125/2013 z 13. februára 2013	L 43	1	14.2.2013
► <u>M10</u>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M11</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 567/2013 z 18. júna 2013	L 167	30	19.6.2013
► <u>M12</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 586/2013 z 20. júna 2013	L 169	51	21.6.2013
► <u>M13</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 355/2014 z 8. apríla 2014	L 106	15	9.4.2014
► <u>M14</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 442/2014 z 30. apríla 2014	L 130	39	1.5.2014
► <u>M15</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 644/2014 zo 16. júna 2014	L 177	42	17.6.2014
► <u>M16</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 829/2014 z 30. júla 2014	L 228	9	31.7.2014
► <u>M17</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1287/2014 z 28. novembra 2014	L 348	1	4.12.2014

Opravené a doplnené:

- **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 324, 7.12.2011, s. 38 (590/2011)



NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1235/2008

z 8. decembra 2008,

ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2, článok 38 písm. d) a článok 40,

keďže:

- (1) V článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 sa ustanovujú všeobecné ustanovenia pre dovoz ekologických produktov. S cieľom zaručiť, aby sa tieto ustanovenia uplatňovali správnym a jednotným spôsobom, mali by sa ustanoviť podrobné pravidlá a postupy uplatňovania uvedených ustanovení.
- (2) Keďže sa od roku 1992 získali značné skúsenosti s dovozom produktov poskytujúcich rovnocenné záruky, súkromným inšpekčným organizáciám a štátnym inšpekčným organizáciám by sa mala poskytnúť pomerne krátka lehota na to, aby požiadali o svoje zaradenie do zoznamu na účely rovnocennosti v súlade s článkom 33 nariadenia (ES) č. 834/2007. Keďže však neexistujú skúsenosti s priamym uplatňovaním pravidiel Spoločenstva týkajúcich sa ekologickej výroby a označovania ekologických produktov mimo územia Spoločenstva, súkromným inšpekčným organizáciám a štátnym inšpekčným organizáciám, ktoré chcú požiadať o svoje zaradenie do zoznamu organizácií na účely posúdenia zhody v súlade s článkom 32 nariadenia (ES) č. 834/2007, by sa malo poskytnúť dlhšie obdobie. Na predkladanie žiadostí a ich preskúvanie by sa preto mala stanoviť dlhšia lehota.
- (3) V prípade produktov dovezených v súlade s článkom 32 nariadenia (ES) č. 834/2007 by mali byť príslušní prevádzkovatelia schopní poskytnúť dokumentáciu. Je potrebné navrhnuť vzor takejto dokumentácie. Na produkty dovezené v súlade s článkom 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 by sa mal vzťahovať certifikát o inšpekcii. Je potrebné ustanoviť podrobné pravidlá vydávania takejto certifikátu. Okrem toho by sa mal ustanoviť postup s cieľom koordinovať niektoré kontroly produktov dovezených z tretích krajín, ktoré sú určené na predaj v Spoločenstve ako ekologické, na úrovni Spoločenstva.
- (4) Argentína, Austrália, India, Izrael, Kostarika, Nový Zéland a Švajčiarsko boli v minulosti zaradené do zoznamu tretích krajín, z ktorých sa dovážané produkty mohli predávať v Spoločenstve ako ekologické, na základe nariadenia Komisie (ES) č. 345/2008 zo 17. apríla 2008 o podrobných pravidlách vykonávania opatrení pre dovoz z tretích krajín ustanovených v nariadení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín ⁽²⁾. Komisia prešetřila situáciu v týchto krajinách podľa kritérií stanovených v nariadení (ES) č. 834/2007, pričom

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 108, 18.4.2008, s. 8.

▼B

vzala do úvahy uplatňované pravidlá výroby a skúsenosti získané pri dovoze ekologických produktov z týchto tretích krajín v minulosti zaradených do zoznamu podľa článku 11 ods. 1 nariadenia Rady (EHS) č. 2092/91. Na základe uvedeného sa konštatuje, že podmienky na zaradenie Argentíny, Austrálie, Indie, Izraela, Kostariky, Nového Zélandu do zoznamu tretích krajín na účely rovnocennosti podľa článku 33 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 sú splnené.

- (5) Európske spoločenstvo a Švajčiarska konfederácia uzavreli Dohodu o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami ⁽¹⁾ schválenú rozhodnutím Rady a Komisie 2002/309/ES ⁽²⁾. Príloha 9 k uvedenej dohode sa vzťahuje na ekologicky vyrábané poľnohospodárske produkty a potraviny a uvádza sa v nej, že strany dohody musia prijať potrebné opatrenia na to, aby sa ekologické produkty, ktoré spĺňajú ustanovenia právnych predpisov a nariadení druhej strany, mohli dovážať a uvádzať na trh. V záujme jasnosti by sa aj Švajčiarsko malo zaradiť do zoznamu tretích krajín na účely rovnocennosti podľa článku 33 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007.
- (6) Orgány členských štátov získali dostatočné skúsenosti a odborné znalosti v oblasti udeľovania prístupu dovážaných ekologických produktov na územie Spoločenstva. Tieto skúsenosti by sa mali využiť pri zostavovaní a vedení zoznamov tretích krajín a zoznamov súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií a Komisia by mala mať možnosť využívať správy členských štátov a iných expertov. Súvisiace úlohy by sa mali rozdeliť spravodlivým a primeraným spôsobom.
- (7) Malo by sa prijať ustanovenie pre prechodné opatrenia uplatňované na žiadosti tretích krajín doručených Komisii pred 1. januárom 2009, dátumom, od ktorého sa uplatňuje nariadenie (ES) č. 834/2007.
- (8) S cieľom nenarušiť medzinárodný obchod a uľahčiť prechod z pravidiel ustanovených nariadením (EHS) č. 2092/91 na pravidlá ustanovené nariadením (ES) č. 834/2007 je potrebné rozšíriť možnosť členských štátov v jednotlivých prípadoch naďalej udeľovať povolenia dovozom na uvádzanie produktov na trh Spoločenstva až do zavedenia opatrení potrebných na fungovanie nových pravidiel dovozu, najmä pokiaľ ide o uznanie súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií uvedených v článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007. Táto možnosť by sa po vytvorení zoznamu súkromných inšpekčných organizácií, na ktorý sa odkazuje v uvedenom článku, mala postupne zrušiť.
- (9) S cieľom zvýšiť transparentnosť a zaručiť uplatňovanie tohto nariadenia by sa mal napláňovať elektronický systém na výmenu informácií medzi Komisiou, členskými štátmi, tretími krajinami a súkromnými inšpekčnými organizáciami a štátnymi inšpekčnými organizáciami.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1.

▼B

- (10) Podrobné pravidlá ustanovené v tomto nariadení nahrádzajú pravidlá ustanovené v nariadení (ES) č. 345/2008 a nariadení Komisie (ES) č. 605/2008 z 20. júna 2008, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá vykonávania ustanovení týkajúcich sa osvedčenia o inšpekcii pre dovozy z tretích krajín podľa článku 11 nariadenia Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín⁽¹⁾. Tieto nariadenia by sa preto mali zrušiť a nahradiť novým nariadením.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom regulačného Výboru pre ekologickú výrobu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

V tomto nariadení sa ustanovujú podrobné pravidlá dovozu produktov spĺňajúcich požiadavky a dovozu produktov poskytujúcich rovnocenné záruky, ako sa ustanovuje v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia:

1. „certifikát o inšpekcii“ je certifikát o inšpekcii uvedený v článku 33 ods. 1 písm. d) nariadenia (ES) č. 834/2007 vzťahujúci sa na jednu zásielku;
2. „dokumentácia“ je dokument uvedený v článku 68 nariadenia Komisie (ES) č. 889/2008⁽²⁾ a v článku 6 tohto nariadenia, ktorého vzor sa uvádza v prílohe II k tomuto nariadeniu;
3. „zásielka“ je množstvo produktov pod jedným číselným znakom alebo viacerými číselnými znakmi kombinovanej nomenklatúry, na ktoré sa vzťahuje jediný certifikát o inšpekcii, prepravené tým istým dopravným prostriedkom a dovezené z tej istej tretej krajiny;
4. „prvý príjemca“ je fyzická alebo právnická osoba, ako sa vymedzuje v článku 2 písm. d) nariadenia (ES) č. 889/2008;
5. „overenie zásielky“ je overenie certifikátu o inšpekcii príslušnými orgánmi členských štátov tak, aby sa vyhovelo ustanoveniam článku 13 tohto nariadenia, a v prípade, že to tieto orgány považujú za vhodné, overenie produktov vzhľadom na požiadavky nariadenia (ES) č. 834/2007, nariadenia (ES) č. 889/2008 a tohto nariadenia;
6. „príslušné orgány členských štátov“ sú colné orgány alebo iné orgány vymenované členskými štátmi;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 166, 27.6.2008, s. 3.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 250, 18.9.2008, s. 1.

▼B

7. „posudok“ je posudok uvedený v článku 32 ods. 2 a článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007 vypracovaný nezávislou treťou stranou spĺňajúcou požiadavky normy ISO 17011 alebo príslušným kompetentným orgánom, ktorý obsahuje informácie o preskúmaniach dokumentov vrátane opisov uvedených v článku 4 ods. 3 písm. b) a článku 11 ods. 3 písm. b) tohto nariadenia a informácie o auditoch úradov vrátane kritických miest a svedeckých auditov zameraných na riziká vykonaných v reprezentatívnych tretích krajinách.

HLAVA II

DOVOZ PRODUKTOV SPĽŇAJÚCICH POŽIADAVKY

KAPITOLA 1

Zoznam uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely posúdenia zhody

Článok 3

Zostavenie a obsah zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely posúdenia zhody

1. Komisia zostaví zoznam súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií uznaných na účely posúdenia zhody v súlade s článkom 32 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007. Tento zoznam uverejní v prílohe I k tomuto nariadeniu. Postupy zostavenia a zmeny a doplnenia zoznamu sú vymedzené v článkoch 4, 16 a 17 tohto nariadenia. Zoznam sa sprístupní verejnosti na internete v súlade s článkom 16 ods. 4 a článkom 17 tohto nariadenia.

2. Zoznam obsahuje všetky informácie týkajúce sa každej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie potrebné na overovanie toho, či súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia, uznané v súlade s článkom 32 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, skontrolovali produkty uvádzané na trh Spoločenstva, a to najmä:

- a) názov a adresu súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie vrátane e-mailovej a internetovej adresy a ich číselného kódu;
- b) príslušné tretie krajiny a krajiny pôvodu produktov,
- c) príslušné kategórie produktov za každú tretiu krajinu;
- d) trvanie zaradenia do zoznamu;
- e) internetovú adresu, na ktorej možno nájsť zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly vrátane ich štatútu certifikácie a príslušných kategórií produktov, ako aj prevádzkovateľov a produktov, ktorým sa certifikát pozastavil alebo odňal.



Článok 4

Postup predkladania žiadostí o zaradenie do zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely posúdenia zhody

1. Komisia zväži, či uznať a zaradiť súkromné inšpekčné organizácie alebo štátne inšpekčné organizácie do zoznamu ustanoveného v článku 3 na základe prijatia žiadosti o zaradenie do tohto zoznamu od zástupcu príslušnej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie. Posúdia sa iba úplné žiadosti prijaté ►**M17** pred 31. októbrom 2015 ◀, a to na základe vzoru žiadosti, ktorý Komisia sprístupnila v súlade s článkom 17 ods. 2 na účely zostavenia prvého zoznamu. V nasledujúcich kalendárnych rokoch sa posúdia iba úplné žiadosti prijaté pred 31. októbrom každého roku.
2. Žiadosť môžu predložiť súkromné inšpekčné organizácie a štátne inšpekčné organizácie so sídlom v Spoločenstve alebo v tretej krajine.
3. Žiadosť pozostáva z technickej dokumentácie, ktorá obsahuje všetky informácie potrebné pre Komisiu na zaručenie splnenia podmienok uvedených v článku 32 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 v prípade všetkých ekologických produktov určených na vývoz do Spoločenstva, a to z:
 - a) prehľadu činností súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie v príslušnej tretej krajine alebo tretích krajinách vrátane odhadu počtu zainteresovaných prevádzkovateľov a údajov o predpokladanom charaktere a množstvách poľnohospodárskych produktov a potravín s pôvodom v príslušnej tretej krajine alebo tretích krajinách určených na vývoz do Spoločenstva podľa pravidiel ustanovených v článku 32 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 834/2007;
 - b) podrobného opisu toho, ako sa implementovali ustanovenia hláv II, III a IV nariadenia (ES) č. 834/2007, ako aj ustanovenia nariadenia (ES) č. 889/2008 v príslušnej tretej krajine alebo v každej z príslušných tretích krajín;
 - c) kópie posudku uvedeného v článku 32 ods. 2 štvrtom pododseku nariadenia (ES) č. 834/2007, ktorým sa:
 - i) dokazuje, že v prípade súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie sa dostatočne posúdila jej schopnosť splniť podmienky uvedené v článku 32 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 834/2007;
 - ii) poskytujú záruky týkajúce sa prvkov uvedených v článku 27 ods. 2, 3, 5, 6 a 12 nariadenia (ES) č. 834/2007;
 - iii) zaručuje, že súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia spĺňa požiadavky na kontrolu a preventívne opatrenia ustanovené v hlave IV nariadenia (ES) č. 889/2008, a
 - iv) potvrdzuje, že súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia účinne implementovala svoje kontrolné činnosti v súlade s týmito podmienkami a požiadavkami;
 - d) dôkazu, že súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia oznámila svoje činnosti orgánom príslušnej tretej krajiny, a jej záväzku dodržiavať zákonné požiadavky, ktoré jej uložili orgány príslušnej tretej krajiny;
 - e) adresy webovej stránky, na ktorej možno nájsť zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly, ako aj kontaktného miesta, kde sú ľahko dostupné informácie o ich štatúte certifikácie,

▼B

príslušných kategóriách produktov, ako aj o prevádzkovateľoch a produktoch, ktorým sa certifikát pozastavil alebo odňal;

- f) záväzku dodržiavať ustanovenia článku 5 tohto nariadenia;
- g) akýchkoľvek iných informácií, ktoré súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia alebo Komisia považujú za dôležité.

4. Komisia môže pri preskúvaní žiadosti súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie o zaradenie do zoznamu a takisto kedykoľvek po jej zaradení požiadať o ďalšie informácie, vrátane predloženia jednej alebo viacerých správ z preskúmania na mieste vypracovaných nezávislými expertmi. Okrem toho môže Komisia na základe hodnotenia rizika a v prípade podozrivých nezrovnalostí zorganizovať preskúmanie na mieste expertmi, ktorých sama vymenuje.

5. Komisia posúdi, či technická dokumentácia uvedená v odseku 3 a informácie uvedené v odseku 4 sú postačujúce, a následne môže rozhodnúť o uznaní a zaradení súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu. Rozhodnutie sa prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.

Článok 5

Správa a preskúmanie zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely posúdenia zhody

1. Súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia sa môže zaradiť do zoznamu uvedeného v článku 3 iba v prípade, že spĺňa tieto povinnosti:

- a) ak po zaradení súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu príde k zmene opatrení uplatňovaných súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou, daná súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia to oznámi Komisii. Komisii sa oznámia aj žiadosti o zmenu a doplnenie informácií týkajúcich sa súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie uvedenej v článku 3 ods. 2;
- b) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia zaradená do zoznamu sprístupní a na prvé požiadanie oznámi všetky informácie týkajúce sa jej kontrolných činností v tretej krajine; poskytne aj prístup do svojich kancelárií a zariadení expertom vymenovaným Komisiou;
- c) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia zašle Komisii do 31. marca každého roku stručnú výročnú správu. Vo výročnej správe sa aktualizujú informácie z technickej dokumentácie uvedenej v článku 4 ods. 3, opisujú sa v nej najmä kontrolné činnosti, ktoré súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia vykonala v tretích krajinách v predchádzajúcom roku, dosiahnuté výsledky, zaznamenané nezrovnalosti a porušovania a prijaté nápravné opatrenia. Správa okrem toho obsahuje najnovší posudok alebo jeho aktualizáciu, ktorá obsahuje výsledky pravidelného hodnotenia na mieste, dohľadu a viacročného reakreditačného posudzovania uvedených v článku 32 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007. Komisia môže požiadať o akékoľvek iné informácie, ktoré považuje za potrebné;

▼B

- d) Komisia môže na základe prijatých informácií kedykoľvek zmeniť a doplniť špecifikácie týkajúce sa súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie a môže pozastaviť zapísanie danej súkromnej alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu uvedeného v článku 3. Podobné rozhodnutie sa môže prijať aj v prípade, keď súkromná alebo štátna inšpekčná organizácia neposkytla požadované informácie alebo nesúhlasila s preskúmaním na mieste;
- e) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia prístupní zainteresovaným stranám na internete priebežne aktualizovaný zoznam prevádzkovateľov a produktov certifikovaných ako ekologické.

2. Ak súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia na základe žiadosti Komisie v lehote, ktorú Komisia stanoví podľa závažnosti problému a ktorá vo všeobecnosti nesmie byť kratšia ako 30 dní, nepoše výročnú správu uvedenú v odseku 1 písm. c), neprístupní alebo neoznámí všetky informácie týkajúce sa jej technickej dokumentácie, systému kontroly alebo aktualizovaného zoznamu prevádzkovateľov a produktov certifikovaných ako ekologické alebo nesúhlasí s preskúmaním na mieste, danú súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo štátnu inšpekčnú organizáciu možno odstrániť zo zoznamu súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.

Ak súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia neprijme primerané a včasné nápravné opatrenia, Komisia ju bezodkladne odstráni zo zoznamu.

*KAPITOLA 2****Dokumentácia požadovaná v prípade dovozu produktov spĺňajúcich požiadavky****Článok 6***Dokumentácia**

1. Dokumentácia požadovaná v prípade dovozu produktov spĺňajúcich požiadavky uvedená v článku 32 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 834/2007 sa v súlade s článkom 17 ods. 2 tohto nariadenia vyhotoví na základe vzoru ustanoveného v prílohe II k tomuto nariadeniu a obsahuje aspoň všetky prvky, ktoré sú súčasťou uvedeného vzoru.

2. Originálnu dokumentáciu vyhotoví súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia, ktorá bola uznaná na vystavovanie takejto dokumentácie na základe rozhodnutia uvedeného v článku 4.

3. Štátna alebo súkromná inšpekčná organizácia vystavujúca dokumentáciu dodržiava pravidlá ustanovené v súlade s článkom 17 ods. 2 a vo vzore, poznámkach a usmerneniach, ktoré Komisia sprístupnila prostredníctvom informačného systému umožňujúceho elektronickú výmenu dokumentov uvedeného v článku 17 ods. 1.

▼B

HLAVA III

DOVOZ PRODUKTOV POSKYTUJÚCICH ROVNOCENNÉ ZÁRUKY

KAPITOLA 1

Zoznam uznaných tretích krajín

Článok 7

Zostavenie a obsah zoznamu tretích krajín

1. Komisia zostaví zoznam uznaných tretích krajín v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007. Zoznam uznaných krajín sa uvádza v prílohe III k tomuto nariadeniu. Postupy zostavovania a zmeny a dopĺňania zoznamu sa vymedzujú v článkoch 8 a 16 tohto nariadenia. Zmeny a doplnenia zoznamu sa sprístupnia verejnosti na internete v súlade s článkom 16 ods. 4 a článkom 17 tohto nariadenia.

2. Zoznam obsahuje všetky potrebné informácie týkajúce sa každej tretej krajiny s cieľom umožniť overenie toho, či produkty uvádzané na trh Spoločenstva podliehali kontrolnému systému tretej krajiny uznanej v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, a najmä:

- a) príslušné kategórie produktov;
- b) pôvod produktov;
- c) odkaz na výrobné normy uplatňované v tretej krajine;
- d) príslušný orgán v tretej krajine zodpovedný za systém kontroly, jeho adresu, vrátane e-mailovej a internetovej adresy;

▼M7

- e) názvy a internetové adresy štátnej inšpekčnej organizácie alebo štátnych inšpekčných organizácií alebo súkromnej inšpekčnej organizácie alebo súkromných inšpekčných organizácií uznaných daným príslušným orgánom uvedeným v písmene d) na vykonávanie kontrol;
- f) názvy, internetové adresy a číselné kódy štátnej inšpekčnej organizácie alebo organizácií alebo súkromnej inšpekčnej organizácie alebo organizácií zodpovedných v tretej krajine za vydávanie certifikátov s ohľadom na dovoz do Únie;

▼B

- g) trvanie zaradenia do zoznamu.

Článok 8

Postup predkladania žiadostí o zaradenie do zoznamu tretích krajín**▼M14**

1. Komisia zväží zaradenie tretej krajiny na zoznam stanovený v článku 7 po doručení žiadosti o zaradenie od zástupcu dotknutej tretej krajiny za predpokladu, že sa takáto žiadosť predloží pred 1. júlom 2014.

▼B

2. Od Komisie sa vyžaduje, aby posúdila iba žiadosti o zaradenie, ktoré spĺňajú nasledujúce podmienky.

▼ B

Žiadosť o zaradenie je doplnená o technickú dokumentáciu, ktorá obsahuje všetky informácie potrebné pre Komisiu na to, aby zaručila, že podmienky ustanovené v článku 33 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 sú v prípade produktov určených na vývoz do Spoločenstva splnené, a to o:

- a) všeobecné informácie o vývoji ekologickej výroby v tretej krajine, vyrábaných produktoch, obrábanej ploche, produkčných regiónoch, počte výrobcov, vykonávanom spracúvaní potravín;
- b) údaje o predpokladanom charaktere a množstvách ekologických poľnohospodárskych produktov a potravín určených na vývoz do Spoločenstva;
- c) výrobné normy uplatňované v tretej krajine, ako aj posúdenie ich rovnocennosti s normami uplatňovanými v Spoločenstve;
- d) systém kontroly uplatňovaný v tretej krajine vrátane činností v oblasti monitorovania a dohľadu vykonávaných príslušnými orgánmi v tretej krajine, ako aj hodnotenie rovnocennosti jeho účinnosti v porovnaní so systémom kontroly uplatňovaným v Spoločenstve;
- e) internetovú alebo inú adresu, na ktorej možno nájsť zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly, ako aj kontaktné miesto, kde sú ľahko dostupné informácie o ich štatúte certifikácie a príslušných kategóriách produktov;
- f) informácie, ktoré tretia krajina navrhuje zahrnúť do zoznamu uvedeného v článku 7;
- g) záväzok dodržiavať ustanovenia článku 9;
- h) akékoľvek iné informácie, ktoré tretia krajina alebo Komisia považuje za dôležité.

3. Komisia môže pri preskúvaní žiadosti o zaradenie do zoznamu uznaných tretích krajín a takisto kedykoľvek po zaradení tejto tretej krajiny do zoznamu požiadať o ďalšie informácie vrátane predloženia jednej alebo viacerých správ z preskúmania na mieste vypracovaných nezávislými expertmi. Okrem toho môže Komisia na základe hodnotenia rizika a v prípade podozrivých nezrovnalostí zorganizovať preskúmanie na mieste expertmi, ktorých vymenuje.

▼ M9

Komisia môže vyzvať expertov z iných tretích krajín uznaných v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, aby sa zúčastnili na preskúmaní na mieste ako pozorovatelia.

▼ M7

4. Komisia posúdi, či technická dokumentácia uvedená v odseku 2 a informácie uvedené v odseku 3 sú postačujúce a následne môže rozhodnúť o uznaní a zaradení tretej krajiny do zoznamu, a to na obdobie troch rokov. Keď sa Komisia nazdáva, že podmienky ustanovené v nariadení (ES) č. 834/2007 a v tomto nariadení sa naďalej plnia, môže rozhodnúť o predĺžení zaradenia tretej krajiny aj po danom období troch rokov.

Rozhodnutie uvedené v prvom pododseku sa prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.



Článok 9

Správa a preskúmanie zoznamu tretích krajín

1. Od Komisie sa požaduje, aby posúdila žiadosť o zaradenie iba vtedy, ak sa tretia krajina zaviazala dodržiavať tieto podmienky:

- a) ak po zaradení tretej krajiny do zoznamu príde v tretej krajine k zmene platných opatrení alebo k zmene pri ich uplatňovaní, a najmä k zmene v jej systéme kontroly, daná tretia krajina to oznámi Komisii. Komisii sa oznámi aj žiadosti o zmenu a doplnenie informácií týkajúcich sa tretej krajiny, uvedených v článku 7 ods. 2;
- b) vo výročnej správe uvedenej v článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 sa aktualizujú informácie uvedené v technickej dokumentácii uvedenej v článku 8 ods. 2 tohto nariadenia. Opisujú sa v nej najmä činnosti v oblasti monitorovania a dohľadu vykonávané príslušným orgánom tretej krajiny, dosiahnuté výsledky a prijaté nápravné opatrenia;
- c) Komisia môže na základe prijatých informácií kedykoľvek zmeniť a doplniť špecifikácie týkajúce sa tretej krajiny a môže pozastaviť zapísanie tejto krajiny do zoznamu uvedeného v článku 7. Podobné rozhodnutie sa môže prijať aj v prípade, ak tretia krajina neposkytla požadované informácie alebo nesúhlasila s preskúmaním na mieste.

2. Ak tretia krajina na základe žiadosti Komisie v lehote, ktorú Komisia stanoví podľa závažnosti problému a ktorá vo všeobecnosti nesmie byť kratšia ako 30 dní, nepošle výročnú správu uvedenú v článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, neprístupní alebo neoznámí všetky informácie týkajúce sa jej technickej dokumentácie alebo systému kontroly alebo nesúhlasí s preskúmaním na mieste, môže sa daná tretia krajina odstrániť zo zoznamu v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.

KAPITOLA 2

Zoznam uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely rovnocennosti

Článok 10

Zostavenie a obsah zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely rovnocennosti

1. Komisia zostaví zoznam súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií uznaných na účely rovnocennosti v súlade s článkom 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007. Zoznam sa uvádza v prílohe IV k tomuto nariadeniu. Postupy zostavovania a menenia a dopĺňania zoznamu sa vymedzujú v článkoch 11, 16 a 17 tohto nariadenia. Zoznam sa sprístupní verejnosti na internete v súlade s článkom 16 ods. 4 a článkom 17 tohto nariadenia.

2. Zoznam obsahuje všetky potrebné informácie týkajúce sa každej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie s cieľom umožniť overenie toho, či súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia uznaná v súlade s článkom 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007 skontrolovala produkty uvádzané na trh Spoločenstva, a najmä:

▼ B

- a) názov, adresu a číselný kód súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie a, ak je to vhodné, jej e-mailovú a internetovú adresu;
- b) tretie krajiny nezaradené do zoznamu ustanoveného v článku 7, z ktorých produkty pochádzajú;
- c) príslušné kategórie produktov za každú tretiu krajinu;
- d) trvanie zaradenia do zoznamu a

▼ M12

- e) webovú stránku, na ktorej možno nájsť aktualizovaný zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly, v ktorom sa uvádza ich štatút certifikácie a príslušné kategórie produktov, ako aj kontaktné miesto, kde sú dostupné informácie o prevádzkovateľoch a produktoch, ktorým bola certifikácia pozastavená alebo odňatá.

▼ B

- 3. Odchylné od odseku 2 písm. b) sa do zoznamu ustanoveného v tomto článku môžu zaradiť tie produkty s pôvodom v tretích krajinách zaradených do zoznamu uznaných tretích krajín uvedeného v článku 7, ktoré patria do kategórie neuvádzanej v danom zozname.

Článok 11

Postup podávania žiadostí o zaradenie do zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely rovnocennosti

▼ M12

- 1. Komisia zváži, či súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo štátnu inšpekčnú organizáciu zaradiť do zoznamu ustanoveného v článku 10 po tom, ako od zástupcu príslušnej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie prijala žiadosť o zaradenie vypracovanú na základe vzoru žiadosti, ktorý Komisia sprístupnila v súlade s článkom 17 ods. 2. Na účely aktualizácie zoznamu sa vezmú do úvahy iba úplné žiadosti prijaté do 30. septembra každého roku. Komisia uskutoční pravidelné aktualizácie zoznamu podľa potreby na základe úplných žiadostí prijatých pred 30. septembrom každého roka.

▼ B

- 2. Žiadosť môžu predložiť súkromné inšpekčné organizácie a štátne inšpekčné organizácie so sídlom v Spoločenstve alebo v tretej krajine.
- 3. Žiadosť o zaradenie pozostáva z technickej dokumentácie, ktorá obsahuje všetky informácie potrebné pre Komisiu na to, aby zaručila, že podmienky uvedené v článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007 sú splnené v prípade všetkých produktov určených na vývoz do Spoločenstva, a to z:
 - a) prehľadu činností súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie v tretej krajine alebo tretích krajinách vrátane odhadu počtu zainteresovaných prevádzkovateľov a údajov o predpokladanom charaktere a množstvách poľnohospodárskych produktov a potravín určených na vývoz do Spoločenstva na základe pravidiel ustanovených v článku 33 ods. 1 a 3 nariadenia (ES) č. 834/2007;
 - b) opisu výrobných noriem a kontrolných opatrení uplatňovaných v tretích krajinách vrátane posúdenia rovnocennosti týchto noriem a opatrení s hlavami III, IV a V nariadenia (ES) č. 834/2007, ako aj so súvisiacimi vykonávacími pravidlami ustanovenými v nariadení (ES) č. 889/2008;
 - c) kópie posudku uvedeného v článku 33 ods. 3 štvrtom pododseku nariadenia (ES) č. 834/2007, ktorým sa:

▼B

- i) dokazuje, že v prípade súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie sa dostatočne posúdila jej schopnosť splniť podmienky uvedené v článku 33 ods. 1 a 3 nariadenia (ES) č. 834/2007;
 - ii) potvrdzuje, že súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia účinne implementovala svoje kontrolné činnosti podľa uvedených podmienok, a
 - iii) preukazuje a potvrdzuje rovnocennosť výrobných noriem a kontrolných opatrení uvedených v písmene b) tohto odseku;
- d) dôkazu, že súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia oznámila svoje činnosti orgánom každej príslušnej tretej krajiny, a záväzku súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie dodržiavať zákonné požiadavky, ktoré jej uložili orgány každej príslušnej tretej krajiny;
- e) internetovej stránky, na ktorej možno nájsť zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly, ako aj kontaktné miesto, kde sú ľahko dostupné informácie o ich štatúte certifikácie, príslušných kategóriách produktov, ako aj prevádzkovateľoch a produktoch, ktorým sa certifikát pozastavil alebo odňal;
- f) záväzku dodržiavať ustanovenia článku 12;
- g) akýchkoľvek iných informácií, ktoré súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia alebo Komisia považujú za dôležité.

4. Komisia môže pri preskúvaní žiadosti súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie o zaradenie do zoznamu a takisto kedykoľvek po jej zaradení požiadať o ďalšie informácie vrátane predloženia jednej alebo viacerých správ z preskúmania na mieste vypracovaných nezávislým expertom. Okrem toho môže Komisia na základe prístupu založeného na posúdení rizika a v prípade podozrivých nezrovnalostí zorganizovať preskúmanie na mieste expertmi, ktorých sama vymenuje.

5. Komisia posúdi, či technická dokumentácia uvedená v odseku 2 a informácie uvedené v odseku 3 sú postačujúce, a následne môže rozhodnúť o uznaní a zaradení súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu. Rozhodnutie sa prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.

Článok 12

Správa a preskúmanie zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely rovnocennosti

1. Súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia sa môže zaradiť do zoznamu uvedeného v článku 10 iba v prípade, že spĺňa tieto povinnosti:

- a) ak po zaradení súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu príde k zmene opatrení uplatňovaných súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou, daná súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia to oznámi Komisii. Komisii sa oznámia aj žiadosti o zmenu a doplnenie informácií uvedených v článku 10 ods. 2 týkajúcich sa súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie;

▼ B

- b) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia zašle Komisii do ► **M12** 28. februára ◀ každého roku stručnú výročnú správu. Vo výročnej správe sa aktualizujú informácie z technickej dokumentácie uvedenej v článku 11 ods. 3; opisujú sa v nej najmä kontrolné činnosti, ktoré súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia vykonala v tretích krajinách v predchádzajúcom roku, dosiahnuté výsledky, zaznamenané nezrovnalosti a porušovania a prijaté nápravné opatrenia. Správa okrem toho obsahuje najnovší posudok alebo jeho aktualizáciu, ktorá obsahuje výsledky pravidelného hodnotenia na mieste, dohľadu a viacročného reakreditačného posudzovania uvedených v článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007. Komisia môže požiadať o akékoľvek iné informácie, ktoré považuje za potrebné;
- c) Komisia môže na základe prijatých informácií kedykoľvek zmeniť a doplniť špecifikácie týkajúce sa súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie a môže pozastaviť zapísanie danej súkromnej alebo štátnej inšpekčnej organizácie do zoznamu uvedeného v článku 10. Podobné rozhodnutie sa môže prijať aj v prípade, keď súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia neposkytla požadované informácie alebo nesúhlasila s preskúmaním na mieste;
- d) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia prístupní zainteresovaným stranám elektronickými prostriedkami priebežne aktualizovaný zoznam prevádzkovateľov a produktov certifikovaných ako ekologické.

▼ M5

2. V súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 možno súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo štátnu inšpekčnú organizáciu, alebo odkaz na konkrétnu kategóriu produktov alebo konkrétnu tretiu krajinu súvisiacu s danou súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou, odstrániť zo zoznamu uvedeného v článku 10 tohto nariadenia v týchto prípadoch:

- a) ak jej výročná správa podľa odseku 1 písm. b) nebola do ► **M12** 28. februára ◀ doručená Komisii;
- b) ak Komisii včas neoznámí zmeny svojej technickej dokumentácie;
- c) ak neposkytne Komisii informácie počas vyšetrovania prípadu nezrovnalosti;
- d) ak neprijme adekvátne opravné opatrenia na riešenie zaznamenaných nezrovnalostí a porušení;
- e) ak nesúhlasí s preskúmaním na mieste, ktoré požaduje Komisia, alebo ak má preskúmanie na mieste negatívny výsledok z dôvodu systematického zlyhávania kontrolných opatrení;
- f) v každej ďalšej situácii, keď hrozí, že by spotrebiteľ mohol dostať zavádzajúce informácie o skutočnom charaktere produktov certifikovaných súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou.

▼M5

Ak sa súkromnej inšpekčnej organizácii alebo štátnej inšpekčnej organizácii nepodarí prijať na žiadosť Komisie primerané a včasné nápravné opatrenia v lehote, ktorú Komisia určí v závislosti od závažnosti problému a ktorá v zásade nesmie byť kratšia ako 30 dní, Komisia túto organizáciu bezodkladne odstráni zo zoznamu v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007. Toto rozhodnutie o odstránení sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Komisia čo najskôr sprístupní zmenený a doplnený zoznam verejnosti pomocou vhodných technických prostriedkov vrátane uverejnenia na internete.

▼B*KAPITOLA 3****Prepustenie produktov dovezených v súlade s článkom 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 do voľného obehu****Článok 13***Certifikát o inšpekcii**

1. Prepustenie zásielky produktov uvedených v článku 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 a dovezených v súlade s článkom 33 uvedeného nariadenia do voľného obehu v Spoločenstve sa podmieňuje:

- a) predložením originálu certifikátu o inšpekcii príslušnému orgánu členského štátu a
- b) overením zásielky príslušným orgánom členského štátu a schválením certifikátu o inšpekcii v súlade s odsekom 8 tohto článku.

2. Originál certifikátu o inšpekcii sa vystaví v súlade s článkom 17 ods. 2 a odsekmi 3 až 7 tohto článku na základe vzoru a poznámok ustanovených v prílohe V. Vzorové poznámky spolu s usmerneniami uvedenými v článku 17 ods. 2 sprístupní Komisia prostredníctvom informačného systému umožňujúceho elektronickú výmenu dokumentov uvedeného v článku 17.

3. Aby bol certifikát o inšpekcii prijatý, musí ho vystaviť:

- a) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia, ktorá bola schválená na vydávanie certifikátov o inšpekcii, ako sa uvádza v článku 7 ods. 2, z tretej krajiny uznannej podľa článku 8 ods. 4, alebo
- b) súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia v tretej krajine, ktorá bola zaradená do zoznamu príslušnej tretej krajiny, uznaná podľa článku 11 ods. 5.

4. Štátna alebo súkromná inšpekčná organizácia vydávajúca certifikát o inšpekcii vydá certifikát o inšpekcii a parafuje vyhlásenie v kolónke 15 certifikátu iba po:

- a) vykonaní kontroly dokumentov na základe všetkých príslušných inšpekčných dokumentov, najmä vrátane plánu výroby príslušných produktov, dopravných a obchodných dokladov,

▼ B

- b) vykonaní fyzickej kontroly zásielky alebo po získaní výslovného vyhlásenia vývozcu deklarujúceho, že príslušná zásielka bola vyrobená a/alebo pripravená v súlade s článkom 33 nariadenia (ES) č. 834/2007. Dôveryhodnosť tohto vyhlásenia overí so zameraním na riziko, a

▼ M9

- c) overení štátnymi inšpekčnými organizáciami alebo súkromnými inšpekčnými organizáciami uznanými v súlade s článkom 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007, že produkty, na ktoré sa vzťahuje certifikát, a pokiaľ ide o spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny a krmivá, všetky ekologické zložky týchto produktov certifikovala štátna inšpekčná organizácia alebo súkromná inšpekčná organizácia tretej krajiny uznaná v súlade s článkom 33 ods. 2 uvedeného nariadenia alebo štátna inšpekčná organizácia alebo súkromná inšpekčná organizácia uznaná v súlade s článkom 33 ods. 3 uvedeného nariadenia alebo sa vyrobili a boli osvedčené v Únii v súlade s uvedeným nariadením. Na žiadosť Komisie alebo príslušného orgánu členského štátu, bezodkladne prístupní zoznam všetkých prevádzkovateľov v reťazi ekologickej výroby a príslušných orgánov alebo kontrolných orgánov, pod ktorých dohľadom uviedli tieto subjekty svoje činnosti.

▼ B

Okrem toho prideli poradové číslo každému vydanému certifikátu a vedie register vydaných certifikátov v chronologickom poradí.

5. Certifikát o inšpekcii sa vystavuje v jednom z úradných jazykov Spoločenstva a s výnimkou pečiatok a podpisov sa celý vyplňa veľkými tlačenými písmenami alebo na stroji.

Certifikát o inšpekcii sa vyhotoví v jednom z úradných jazykov členského štátu určenia. V prípade potreby úrady príslušného členského štátu môžu požadovať preklad certifikátu o inšpekcii do jedného z jeho úradných jazykov.

Neoverené úpravy alebo škrtky spôsobia neplatnosť certifikátu.

6. Certifikát o inšpekcii sa vydáva v jednom origináli.

Prvý príjemca alebo v prípade potreby dovozca môže urobiť kópiu na účely informovania štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií v súlade s článkom 83 nariadenia (ES) č. 889/2008. Na každú takúto kópiu sa vytlačí označenie „KÓPIA“ alebo „DUPLIKÁT“, alebo sa uvedeným označením opečiatkuje.

7. V prípade produktov dovezených na základe prechodných pravidiel ustanovených v článku 19 tohto nariadenia sa uplatňuje toto:

- a) certifikát o inšpekcii uvedený v odseku 3 písm. b) obsahuje v súlade s odsekom 1 v čase predloženia v kolónke 16 vyhlásenie príslušného orgánu v členskom štáte, ktorý udelil povolenie podľa postupu ustanoveného v článku 19;
- b) príslušný orgán v členskom štáte, ktorý vydal povolenie, môže delegovať svoju právomoc týkajúcu sa vyhlásenia v kolónke 16 na štátnu inšpekčnú organizáciu alebo súkromnú inšpekčnú organizáciu vykonávajúcu inšpekciu dovozcu v súlade s kontrolnými opatreniami ustanovenými v hlave V nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo na orgány určené za zodpovedné orgánmi členského štátu;
- c) vyhlásenie v kolónke 16 sa nevyžaduje, ak:
- i) dovozca predloží originál dokumentu vydaný príslušným orgánom členského štátu, ktorý udelil povolenie v súlade s článkom 19 tohto nariadenia, ktorý preukazuje, že dané povolenie sa vzťahuje na danú zásielku, alebo

▼B

- ii) orgán členského štátu, ktorý udelil povolenie uvedené v článku 19, poskytol priamo orgánu zodpovednému za overovanie zásielky uspokojivý dôkaz o tom, že na zásielku sa vzťahuje dané povolenie. Tento postup priameho informovania je voliteľný pre členský štát, ktorý povolenie udelil;
- d) dokument, ktorý poskytuje dôkaz požadovaný v písmene c) bodoch i) a ii), obsahuje:
 - i) referenčné číslo dovozného povolenia a dátum ukončenia platnosti tohto povolenia;
 - ii) meno a adresu dovozcu;
 - iii) tretiu krajinu pôvodu;
 - iv) podrobné údaje o vydávajúcej súkromnej inšpekčnej organizácii alebo štátnej inšpekčnej organizácii, a v prípade, že sú odlišné, podrobnosti o súkromnej inšpekčnej organizácii alebo štátnej inšpekčnej organizácii v tretej krajine;
 - v) názvy príslušných produktov.

8. Pri overovaní zásielky príslušné orgány členského štátu parafujú originál certifikátu o inšpekcii v kolónke 17 a vrátia ho osobe, ktorá certifikát predložila.

9. Prvý príjemca pri prijatí zásielky vyplní kolónku 18 originálu certifikátu o inšpekcii, aby potvrdil, že sa prijatie zásielky uskutočnilo v súlade s článkom 34 nariadenia (ES) č. 889/2008.

Prvý príjemca potom zašle originál certifikátu dovozcovi uvedenému v kolónke 11 certifikátu v súlade s požiadavkou ustanovenou v článku 33 ods. 1 druhom pododseku nariadenia (ES) č. 834/2007, pokiaľ certifikát nemá ďalej sprevádzať zásielku uvedenú v odseku 1 tohto článku.

10. Certifikát o inšpekcii sa môže vyhotoviť elektronickými prostriedkami, pričom sa použije metóda, ktorú štátnym inšpekčným organizáciám alebo súkromným inšpekčným organizáciám poskytol príslušný členský štát. Príslušné orgány členských štátov môžu požadovať, aby elektronický certifikát o inšpekcii sprevádzal zdokonalený elektronický podpis v zmysle článku 2 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES ⁽¹⁾. Vo všetkých ostatných prípadoch príslušné orgány vyžadujú elektronický podpis, ktorý poskytuje rovnocenné záruky, pokiaľ ide o funkčnosť podpisu, uplatnením rovnakých pravidiel a podmienok, ako sú definované v ustanoveniach Komisie o elektronických a digitálnych dokumentoch ustanovených rozhodnutím Komisie 2004/563/ES, Euratom ⁽²⁾.

*Článok 14***Osobitné colné postupy**

1. Ak je zásielka pochádzajúca z tretej krajiny postúpená do colného skladu alebo na aktívny zošľachtovací styk vo forme systému pozastavenia, ako sa ustanovuje v nariadení Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽³⁾, a podlieha jednej alebo viacerým prípravám vymedzeným v článku 2 písm. i) nariadenia (ES) č. 834/2007, zásielka sa pred vykonaním prvej prípravy podrobí opatreniam uvedeným v článku 13 ods. 1 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 13, 19.1.2000, s. 12.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 251, 27.7.2004, s. 9.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

▼ B

Príprava môže zahŕňať operácie, ako napríklad:

- a) balenie alebo prebaľovanie, alebo
- b) označovanie týkajúce sa prezentácie metódy ekologickej výroby.

Po uvedenej príprave zásielku sprevádza parafovaný originál certifikátu o inšpekcii, ktorý sa predloží príslušnému orgánu členského štátu, ktorý overí zásielku na účely jej prepustenia do voľného obehu.

Po tomto postupe sa originál certifikátu o inšpekcii v prípade potreby vráti dovozcom zásielky uvedenému v kolónke 11 certifikátu, aby sa splnila požiadavka ustanovená v článku 33 ods. 1 druhom pododseku nariadenia (ES) č. 834/2007.

2. Ak sa na základe podmieneného colného režimu v súlade s nariadením (EHS) č. 2913/92 má zásielka pochádzajúca z tretej krajiny pred jej prepustením do voľného obehu v Spoločenstve rozdeliť v členskom štáte do viacerých dávok, zásielka sa pred uskutočnením tohto rozdelenia podrobí opatreniam uvedeným v článku 13 ods. 1 tohto nariadenia.

Za každú dávku, ktorá je výsledkom rozdelenia zásielky, sa príslušnému orgánu členského štátu predloží výpis z certifikátu o inšpekcii v súlade so vzorom a poznámkami uvedenými v prílohe VI. Výpis z certifikátu o inšpekcii parafuje príslušný orgán členského štátu v kolónke 14.

Kópiu každého parafovaného výpisu z certifikátu o inšpekcii musí spolu s originálom certifikátu o inšpekcii uchovávať osoba identifikovaná ako pôvodný dovozca zásielky a uvedená v kolónke 11 certifikátu o inšpekcii. Na takúto kópiu sa vytlačí označenie „KÓPIA“ alebo „DUPLIKÁT“, alebo sa uvedeným označením opečiatkuje.

Parafovaný originál predmetného výpisu certifikátu o inšpekcii sprevádza po rozdelení každú dávku a predkladá sa príslušnému orgánu členského štátu, ktorý overí predmetnú dávku na účely jej prepustenia do voľného obehu.

Príjemca dávky pri prijatí vyplní originál výpisu certifikátu o inšpekcii v kolónke 15, aby potvrdil, že sa príjem dávky vykonal v súlade s článkom 34 nariadenia (ES) č. 889/2008.

Príjemca dávky musí uchovávať výpis z certifikátu o inšpekcii na predloženie štátnej inšpekčnej organizácii a/alebo súkromnej inšpekčnej organizácii minimálne dva roky.

3. Operácie prípravy a rozdelenia uvedené v odsekoch 1 a 2 sa vykonávajú v súlade s príslušnými ustanoveniami hlavy V nariadenia (ES) č. 834/2007 a hlavy IV nariadenia (ES) č. 889/2008.

▼ M5*Článok 15***Produkty nespĺňajúce požiadavky**

1. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek opatrenia alebo kroky prijaté v súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 834/2007 a/alebo nariadenie (ES) č. 889/2008, prepustenie produktov, ktoré nespĺňajú požiadavky nariadenia (ES) č. 834/2007 do voľného obehu v Únii, je podmienené odstránením odkazov na ekologickú výrobu z označenia, reklamy a sprievodných dokumentov.

▼ **M5**

2. ► **M9** Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek opatrenia alebo kroky, ktoré sa majú prijať v súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 834/2007, v prípade podozrenia z porušenia predpisov a nezrovnalostí, pokiaľ ide o dodržiavanie požiadaviek stanovených v nariadení 834/2007 pri ekologických produktoch dovážaných z tretích krajín uznaných v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo pri dovážaných ekologických produktoch, ktoré kontrolujú štátne inšpekčné organizácie alebo na súkromné inšpekčné organizácie uznané v súlade s článkom 33 ods. 3 uvedeného nariadenia s požiadavkami ustanovenými v uvedenom nariadení, dovozca prijme všetky potrebné opatrenia v súlade s článkom 91 ods. 1 nariadenia (ES) č. 889/2008. ◀

Dovozca a súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia, ktorá vydala certifikát o inšpekcii podľa článku 13 tohto nariadenia okamžite informujú súkromné inšpekčné organizácie, štátne inšpekčné organizácie a príslušné orgány príslušných členských štátov a tretích krajín, ktoré sú zapojené do ekologickej výroby predmetných produktov, a v prípade potreby informujú aj Komisiu. Súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia môže požadovať, aby sa produkt nesmel uviesť na trh s označením uvádzajúcim metódu ekologickej výroby skôr, ako sa na základe informácií od prevádzkovateľa alebo informácií z iných zdrojov ubezpečila o tom, že možno vylúčiť všetky pochybnosti.

▼ **M9**

3. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek opatrenia alebo kroky, ktoré sa majú prijať v súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 834/2007, keď má súkromná inšpekčná organizácia alebo inšpekčný orgán členského štátu alebo tretej krajiny odôvodnené podozrenie z porušenia predpisov alebo z nezrovnalostí, pokiaľ ide o dodržiavanie požiadaviek stanovených v nariadení 834/2007 pri ekologických produktoch dovážaných z tretích krajín uznaných v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo pri dovážaných ekologických produktoch, ktoré kontrolujú štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie uznané v súlade s článkom 33 ods. 3 uvedeného nariadenia, musia sa prijať všetky potrebné opatrenia v súlade s článkom 91 ods. 2 nariadenia (ES) č. 889/2008 a okamžite informovať štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie a príslušné orgány dotknutých členských štátov a tretích krajín zapojených do ekologickej výroby príslušných produktov a Komisiu.

4. Ak Komisia oznámi príslušnému orgánu tretej krajiny uznanej v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo štátnej inšpekčnej organizácie alebo súkromnej inšpekčnej organizácie uznanej v súlade s článkom 33 ods. 3 uvedeného nariadenia po prijatí oznámenia od členského štátu o odôvodnenom podozrení z porušenia predpisov alebo z nezrovnalostí, pokiaľ ide o dodržiavanie požiadaviek uvedených v uvedenom nariadení alebo v tomto nariadení pri dovážaných ekologických produktoch, preskúma pôvod možných nezrovnalostí alebo porušení predpisov a informuje Komisiu a členské štáty, ktoré zaslali prvé oznámenie o výsledku prešetrenia a o prijatých opatreniach. Tieto informácie je potrebné zaslať do 30 kalendárnych dní odo dňa odoslania originálu oznámenia zo strany Komisie.

Členský štát, ktorý odoslal prvé oznámenie môže požiadať Komisiu, aby si v prípade potreby vyžiadala ďalšie informácie, ktoré sa zašlú Komisii a príslušnému členskému štátu. V každom prípade po doručení odpovede alebo dodatočných informácií členský štát, ktorý odoslal prvé oznámenie, zadá potrebné údaje a vykoná aktualizácie v počítačovom systéme uvedenom v článku 94 ods. 1 nariadenia (ES) č. 889/2008.



HLAVA IV
VŠEOBECNÉ PRAVIDLÁ

Článok 16

Posudzovanie žiadostí a uverejnenie zoznamov

1. Komisia preskúma žiadosti prijaté v súlade s článkami 4, 8 a 11, pričom jej pomáha Výbor pre ekologickú výrobu uvedený v článku 37 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 (ďalej len „výbor“). Komisia na tento účel prijme osobitný vnútorný rokovací poriadok.

Komisia, aby získala pomoc pri preskúmaní žiadostí a spravovaní a revidovaní zoznamov, zriadi skupinu expertov zloženú z vládnych a súkromných expertov.

2. Komisia po primeranej konzultácii s členskými štátmi v súlade s osobitným vnútorným rokovacím poriadkom vymenuje pre každú prijatú žiadosť dva členské štáty, ktoré konajú ako spoluhodnotitelia. Komisia rozdelí žiadosti medzi členské štáty úmerne k počtu hlasov každého členského štátu vo Výbore pre ekologickú výrobu. Spoluhodnotiace členské štáty preskúmajú dokumentáciu a informácie uvedené v článkoch 4, 8 a 11 týkajúce sa žiadosti a vypracujú správu. V prípade spravovania a revízie zoznamov preskúmajú aj výročné správy a všetky ostatné informácie uvedené v článkoch 5, 9 a 12 týkajúce sa zápisov do zoznamov.

3. Komisia na základe zohľadnenia výsledku preskúmania, ktoré uskutočnili spoluhodnotiace členské štáty, rozhodne v súlade s postupom uvedeným v článku 37 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 o uznaní tretích krajín, súkromných inšpekčných organizácií alebo štátnych inšpekčných organizácií, o ich zaradení do zoznamov alebo o akejkolvek úprave zoznamov vrátane priradenia číselného kódu uvedeným súkromným a štátnym inšpekčným organizáciám. Rozhodnutia sa uverejnia v *Úradom vestníku Európskej únie*.

4. Komisia sprístupní zoznamy verejnosti pomocou vhodných technických prostriedkov vrátane uverejnenia na internete.

Článok 17

Komunikácia

1. Pri predkladaní dokumentov alebo iných informácií uvedených v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 a v tomto nariadení Komisii alebo členským štátom využívajú príslušné orgány tretích krajín, štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie elektronický prenos. Ak Komisia alebo členské štáty sprístupnia na elektronický prenos osobitné systémy, využijú tieto systémy. Komisia a členské štáty využívajú tieto systémy aj na vzájomné predkladanie príslušných dokumentov.

2. Komisia v prípade potreby vypracuje usmernenia, vzory a dotazníky pre formu a obsah dokumentov a informácií uvedených v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 a v tomto nariadení a sprístupní ich v informačnom systéme uvedenom v odseku 1 tohto článku. Tieto usmernenia, vzory a dotazníky Komisia upraví a aktualizuje po tom, ako informovala členské štáty a príslušné orgány tretích krajín, ako aj štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie uznané v súlade s týmto nariadením.

▼B

3. Informačný systém ustanovený v odseku 1 umožňuje zhromažďovanie žiadostí, dokumentov a informácií uvedených v tomto nariadení a v prípade potreby aj povolení udelených podľa článku 19.

4. Podporné dokumenty uvedené v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 a v tomto nariadení, najmä v článkoch 4, 8 a 11, uchovávajú príslušné orgány tretích krajín, štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie na predloženie Komisii a členským štátom minimálne počas troch rokov nasledujúcich po roku, v ktorom sa vykonali kontroly alebo predložili certifikáty o inšpekcii a dokumentácia.

5. V prípade, že sa na základe dokumentu alebo postupu ustanoveného v článkoch 32 a 33 nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo podrobných pravidiel jeho uplatňovania vyžaduje podpis oprávnenej osoby alebo súhlas osoby v jednej alebo viacerých etapách predmetného postupu, informačné systémy zavedené na účely zasielania týchto dokumentov musia umožniť jednoznačnú identifikáciu každej osoby a poskytnúť primerané záruky nemennosti obsahu dokumentov, vrátane etáp postupu, v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva, a najmä s rozhodnutím 2004/563/ES, Euratom.

HLAVA V

ZÁVEREČNÉ A PRECHODNÉ USTANOVENIA

Článok 18

Prechodné pravidlá týkajúce sa zoznamu tretích krajín

Žiadosti tretích krajín o zaradenie predložené v súlade s článkom 2 nariadenia (ES) č. 345/2008 pred 1. januárom 2009 sa spracujú ako žiadosti podľa článku 8 tohto nariadenia.

Prvý zoznam uznaných krajín zahŕňa Argentínu, Austráliu, Indiu, Izrael, Kostariku, Nový Zéland a Švajčiarsko. Neobsahuje číselné kódy uvedené v článku 7 ods. 2 písm. f) tohto nariadenia. Tieto číselné kódy sa doplnia do 1. júla 2010 aktualizáciou zoznamu v súlade s článkom 17 ods. 2.

Článok 19

Prechodné pravidlá týkajúce sa rovnocenného dovozu produktov nepochádzajúcich z tretích krajín zaradených do zoznamu

1. V súlade s článkom 40 nariadenia (ES) č. 834/2007 môže príslušný orgán členského štátu povoliť dovozcom v danom členskom štáte, ak oznámili svoju činnosť v súlade s článkom 28 uvedeného nariadenia, uvádzať na trh produkty dovezené z tretích krajín, ktoré nie sú zaradené do zoznamu uvedeného v článku 33 ods. 2 uvedeného nariadenia, pod podmienkou, že dovozca poskytne dostatočný dôkaz preukazujúci splnenie podmienok uvedených v článku 33 ods. 1 písm. a) a b) uvedeného nariadenia. ►**M7** Príslušný orgán členského štátu môže takisto udeliť takéto povolenia za rovnakých podmienok na produkty dovezené z tretej krajiny, ktorá je začlenená v zozname uvedenom v článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, ak sú dané dovezené produkty tovarmi, na ktoré sa nevzťahujú kategórie a/ani pôvod uvedené pre danú krajinu. ◀

▼ B

Ak sa členský štát domnieva, že tieto podmienky už nie sú splnené, odoberie povolenie po tom, ako dovozcovi alebo akejkoľvek inej dotknutej osobe umožnil predložiť pripomienky.

▼ M5

Platnosť povolení sa končí najneskôr 12 mesiacov po ich udelení, s výnimkou povolení, ku ktorých udeleniu na dlhšie obdobie došlo pred 1. júlom 2012. ► **M7** Platnosť povolení udelených pred 1. júlom 2012 sa skončí najneskôr 1. júla 2014. ◀

▼ B

Na dovezený produkt sa vzťahuje certifikát o inšpekcii uvedený v článku 13, vystavený štátnou inšpekčnou organizáciou alebo súkromnou inšpekčnou organizáciou, ktorú príslušný orgán povoľujúceho členského štátu schválil na vydávanie certifikátov o inšpekcii. Originál certifikátu musí sprevádzať tovar do priestorov prvého príjemcu. Dovozca musí potom certifikát uchovávať najmenej dva roky na účely predloženia súkromnej inšpekčnej organizácii alebo štátnej inšpekčnej organizácii.

▼ M9

2. Každý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa tohto článku, vrátane informácií o výrobných normách a príslušných kontrolných opatreniach do 15 dní od dátumu vystavenia.

▼ B

3. Výbor pre ekologickú výrobu preskúma povolenie udelené na základe tohto článku na žiadosť členského štátu alebo z podnetu Komisie. Ak sa na základe tohto preskúmania zistí, že nie sú splnené podmienky uvedené v článku 33 ods. 1 písm. a) a b) nariadenia (ES) č. 834/2007, Komisia požiada členský štát, ktorý povolenie udelil, o jeho odobratie.

▼ M5

4. Členské štáty od 1. júla 2013 už neudelujú povolenia uvedené v odseku 1 tohto článku s výnimkou prípadov, keď:

- predmetné dovezené produkty sú tovarom, ktorého ekologickú výrobu v tretej krajine kontrolovala súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia nezaraďená do zoznamu vypracovaného v súlade s článkom 10, alebo
- predmetné dovezené produkty sú tovarom, ktorého ekologickú výrobu v tretej krajine síce kontrolovala súkromná inšpekčná organizácia alebo štátna inšpekčná organizácia zaradená do zoznamu vypracovaného v súlade s článkom 10, no ide o tovar, ktorý nepatrí do žiadnej z kategórií produktov uvedených v prílohe IV v súvislosti so súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou v danej tretej krajine.

▼ B

5. Členské štáty nemôžu od ► **M5** 1 júla 2014 ◀ udeľovať žiadne povolenia uvedené v odseku 1.

▼ M7

▼B

Článok 20

Zrušenie

Nariadenia (ES) č. 345/2008 a (ES) č. 605/2008 sa zrušujú.

Odkazy na zrušené nariadenia sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s korelačnou tabuľkou uvedenou v prílohe VII.

Článok 21

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2009.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

PRÍLOHA I

**ZOZNAM SÚKROMNÝCH INŠPEKČNÝCH ORGANIZÁCIÍ
A ŠTÁTNYCH INŠPEKČNÝCH ORGANIZÁCIÍ NA ÚČELY
POSÚDENIA ZHODY A PRÍSLUŠNÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ UVEDENÝ
V ČLÁNKU 3**



PRÍLOHA II

VZOR DOKUMENTÁCIE
 uvedenej v článku 6 ods. 1

Dokumentácia prevádzkovateľa podľa článku 32 ods. 1 písm. c) a článku 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 vyžadovaná v prípade dovozu produktov spĺňajúcich požiadavky v súlade s článkom 6 nariadenia (ES) č. 1235/2008	
1. Číslo dokumentu:	
2. Názov a adresa prevádzkovateľa: hlavná činnosť (výroba, spracovateľ, dovozca atď.):	3. Názov, adresa a číselný kód súkromnej/štátnej inšpekčnej organizácie:
4. Skupiny produktov/činnosť: — rastliny a rastlinné produkty: — hospodárske zvieratá a živočíšne produkty: — spracované produkty:	5. Vymedzené ako: ekologická výroba, produkty vyrobené v období konverzie a takisto neekologická výroba, pokiaľ existuje paralelná výroba/spracovanie podľa článku 11 nariadenia (ES) č. 834/2007
6. Lehota platnosti: Rastlinné produkty od ... do ... Živočíšne produkty od ... do ... Spracované produkty od ... do ...	7. Dátum kontroly (kontrol):
8. Tento dokument bol vydaný v súlade s článkom 32 ods. 1 písm. c) a článkom 29 ods. 1 nariadenia (ES) č. 834/2007 a článkom 6 nariadenia (ES) č. 1235/2008. Uvedený prevádzkovateľ podrobil svoje činnosti kontrole a spĺňa požiadavky ustanovené v uvedených nariadeniach.	
Dátum a miesto:	
Podpis v mene vydávajúcej súkromnej/štátnej inšpekčnej organizácie:	

▼ **M7**

PRÍLOHA III

**ZOZNAM TRETÍCH KRAJÍN A PRÍSLUŠNÉ ŠPECIFIKÁCIE
 UVEDENÉ V ČLÁNKU 7**

ARGENTÍNA

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
živé zvieratá alebo nespracované živočíšne produkty	B	s výnimkou hospodárskych zvierat a produktov z hospodárskych zvierat, ktoré sú alebo majú byť označené údajmi, ktoré sa vzťahujú na konverziu
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	s výnimkou produktov z hospodárskych zvierat, ktoré sú alebo majú byť označené údajmi, ktoré sa vzťahujú na konverziu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno, kvasnice tu nie sú zaradené.

- Pôvod:** Produkty kategórií A, B a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórie D, ktoré sa vyrobili v Argentíne.
- Výrobné normy:** Ley 25 127 sobre „Producción ecológica, biológica y orgánica“.
- Príslušný orgán:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.
- Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	www.letis.com.ar
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

- Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

- Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

AUSTRÁLIA

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	

▼ **M7**

Katégória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	skladajúce sa predovšetkým z jednej alebo viacerých zložiek rastlinného pôvodu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno, kvasnice tu nie sú zaradené.

- Pôvod:** produkty kategórií A a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórie D, ktoré sa vypestovali v Austrálii.
- Výrobné normy:** výrobné normy „National standard for organic and bio-dynamic produce“.
- Príslušný orgán:** Australian Quarantine and Inspection Service, www.aqis.gov.au.
- Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	www.australianorganic.com.au
AU-BIO-002	Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	www.aqis.gov.au
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

- Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.
- Trvanie zaradenia:** nešpecifikované

KANADA

1. **Katégórie produktov:**

Katégória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty	A	
živé zvieratá alebo nespracované živočíšne produkty	B	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽¹⁾	D	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako krmivo	E	
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Víno tu nie je zaradené.

- Pôvod:** produkty kategórií A, B a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórie D a E, ktoré sa vypestovali v Kanade.

▼ **M7**

3. **Výrobné normy:** nariadenie o ekologických výrobkoch

4. **Príslušný orgán:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca.

5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

▼ **M11**▼ **M7**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
CA-ORG-001	Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)	www.atlanticcertifiedorganic.ca
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-020	SAI Global Certification Services Limited	www.saiglobal.com

▼ **M7**

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

▼ **M15**

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

▼ **M7**

KOSTARIKA

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	len produkty zo spracovaných plodín
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno, kvasnice tu nie sú zaradené.

2. **Pôvod:** produkty kategórií A a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórie D, ktoré sa vypestovali v Kostarike.

3. **Výrobné normy:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

▼ **M11**

4. **Príslušný orgán:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr.

▼ **M7**

5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm
CR-BIO-002	BCS Oko-Garantie	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

6. **Certifikačné organizácie:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

▼ **M9**

INDIA

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
Nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
Vegetatívny rozmnožovací materiál a semená na šľachtenie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

▼ **M9**

2. **Pôvod:** produkty kategórie A a F vypestované v Indii.

▼ **M7**

3. **Výrobné normy:** National Programme for Organic Production

▼ **M11**

4. **Príslušný orgán:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>

▼ **M7**

5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov:	Internetová adresa	
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net	
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in	
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt.	www.bureauveritas.co.in	
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com	
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in	
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in	
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imo.ch	
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org	
▼ M11	IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.org
▼ M7	IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
▼ M15	IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com
▼ M7	IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
▼ M15			
▼ M7	IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
	IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
▼ M11	IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in

▼ **M7**

Číselný kód	Názov:	Internetová adresa
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net
IN-ORG-019	TUV India Pvt. Ltd	www.tuvindia.co.in
IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
IN-ORG-022	Biocert India Pvt. Ltd, Indore	www.biocertindia.com
IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com

▼ **M7**

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

IZRAEL

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	skladajúce sa predovšetkým z jednej alebo viacerých zložiek rastlinného pôvodu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno, kvasnice tu nie sú zaradené.

2. **Pôvod:** Produkty kategórií A a F a ekologicky vypestované zložky produktov kategórie D, ktoré sa vyrobili v Izraeli alebo doviezli do Izraela:

— z Únie

— alebo z tretej krajiny v rámci režimu, ktorý sa uznáva za rovnocenný v súlade s ustanoveniami článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007.

▼ **M17**

3. **Výrobné normy:** Law for the Regulation of Organic Produce, 5765-2005, a s ním súvisiace predpisy.

▼ **M7**

4. **Príslušný orgán:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il.
5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il

▼ **M17**▼ **M7**

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.
7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

JAPONSKO

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	skladajúce sa predovšetkým z jednej alebo viacerých zložiek rastlinného pôvodu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno tu nie je zaradené.

▼ **M9**

2. **Pôvod:** produkty kategórie A a F a ekologicky vypestované zložky vo výrobkoch kategórie D vypestované v Japonsku alebo dovezené do Japonska:

— z Únie,

— alebo z tretej krajiny, v prípade ktorej Japonsko uznalo, že produkty boli vyrobené a kontrolované v tejto tretej krajine v súlade s pravidlami, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami stanovenými v japonských právnych predpisoch.

▼ **M7**

3. **Výrobné normy:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No 1605 of the MAFF of October 27, 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No 1606 of MAFF of October 27, 2005).
4. **Príslušné orgány:** Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html a Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp.
5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com

▼ M7

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp

▼ M11

JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/english/
------------	---	--------------------------------

▼ M15

JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp
------------	------------------------	-------------------

▼ M7

JP-BIO-007	Japan Certification Services, Inc.	www.pure-foods.co.jp
JP-BIO-008	O CIA Japan	www.ocia-jp.com
JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.	www.omicnet.com/index.html.en
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo
JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintai-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninnte20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	www.yuukinin.jimdo.com
JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyoo/jigyoo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net
JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv
JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/
JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html

▼ M12

▼ **M12**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koa/jisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/

▼ **M15**

JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp

▼ **M7**

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

▼ **M12**

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

▼ **M7**

ŠVAJČIARSKO

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	s výnimkou produktov vyrobených v období konverzie
živé zvieratá a nespracované živočíšne produkty	B	s výnimkou produktov vyrobených v období konverzie
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny	D	s výnimkou produktov obsahujúcich zložku poľnohospodárskeho pôvodu vyrobených v období konverzie
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako krmivo	E	s výnimkou produktov obsahujúcich zložku poľnohospodárskeho pôvodu vyrobených v období konverzie
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

► **M16** ◀

▼ **M7**

2. **Pôvod:** produkty kategórií A a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórií D a E, ktoré sa vypestovali vo Švajčiarsku alebo ktoré sa doviezli do Švajčiarska:

— z Únie

— alebo z tretej krajiny, v prípade ktorej Švajčiarsko uznalo, že produkty sa v uvedenej tretej krajine vyrábali a kontrolovali podľa pravidiel rovnocenných s pravidlami ustanovenými vo švajčiarskych právnych predpisoch.

3. **Výrobné normy:** Ordinance on organic farming and the labelling of organically produced plant products and foodstuffs.
4. **Názov príslušného orgánu:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, <http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en>.

5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert Safety AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

TUNISKO

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	skladajúce sa predovšetkým z jednej alebo viacerých zložiek rastlinného pôvodu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

⁽¹⁾ Morské riasy tu nie sú zaradené.

⁽²⁾ Víno, kvasnice tu nie sú zaradené.

2. **Pôvod:** Produkty kategórií A a F a ekologicky vypestované zložky v produktoch kategórie D, ktoré sa vypestovali v Tunisku.
3. **Výrobné normy:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; Decree of the Minister for Agriculture of 28 February 2001, approving the standard specifications of the crop production according to the organic method.
4. **Príslušný orgán:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); www.agriportail.tn.

▼ M175. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeo.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
AU-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it

▼ M76. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.▼ M157. **Trvanie zaradenia:** 30. jún 2015.▼ M7

SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ

1. **Katégorie produktov:**

Katégorie produktov	Označenie katégorie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty	A	V prípade jabĺk a hrušiek podlieha dovoz predloženiu osobitného potvrdenia od príslušnej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie, že počas procesu výroby neboli použité antibiotiká (ako napríklad tetracyklín a streptomycín) na liečbu bakteriovej spály.
živé zvieratá alebo nespracované živočíšne produkty	B	
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽¹⁾	D	V prípade spracovaných jabĺk a hrušiek podlieha dovoz predloženiu osobitného potvrdenia od príslušnej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie, že počas procesu výroby neboli použité antibiotiká (ako napríklad tetracyklín a streptomycín) na liečbu bakteriovej spály.

▼ **M7**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako krmivo	E	
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

(¹) Vino je tu zaradené od 1. augusta 2012.

▼ **M12**

2. **Pôvod:** Produkty kategórií A, B a F a ekologicky vypestované zložky produktov kategórií D a E, ktoré:

— sa vypestovali v Spojených štátoch amerických alebo

— sa doviezli do Spojených štátov amerických a boli spracované alebo balené v Spojených štátoch amerických v súlade s právnymi predpismi Spojených štátov amerických.

▼ **M7**

3. **Výrobné normy:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Názov príslušného orgánu:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.
5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	BCS – Oko Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com/en_index.html

▼ **M11**

US-ORG-005	BIOAGRIcert	http://www.bioagricert.org/english
------------	-------------	---

▼ **M7**

US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skalint.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us

▼ M7

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
US-ORG-016	Indiana Certified Organic LLC	www.indianacertifiedorganic.com
US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com
US-ORG-022	Marin County	www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm

▼ M11

US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx
------------	------------------------------------	---

▼ M7

US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/

▼ M11

US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html
------------	-----------------------------------	--

▼ M7

US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
US-ORG-032	Nevada State Department of Agriculture	http://www.agri.state.nv.us

▼ M7

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
US-ORG-038	OIA North America, LLC	www.oianorth.com
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
US-ORG-045	Organic National & International Certifiers (ON&IC)	http://www.on-ic.com
US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuaria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org

▼ **M7**

Číselný kód	Názov	Internetová adresa
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnates/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/

▼ **M11**

US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx
------------	---------------------------------	--

▼ **M7**

US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

▼ **M12**

US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
------------	-----------------------------------	----------------

▼ **M7**

6. **Certifikačné organizácie:** ako v bode 5.

7. **Trvanie zaradenia:** do 30. júna 2015.

NOVÝ ZÉLAND

1. **Kategórie produktov:**

Kategória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
nespracované rastlinné produkty ⁽¹⁾	A	
živé zvieratá alebo nespracované živočíšne produkty	B	s výnimkou hospodárskych zvierat a produktov z hospodárskych zvierat, ktoré sú alebo majú byť označené údajmi, ktoré sa vzťahujú na konverziu

▼ **M7**

Katégória produktov	Označenie kategórie podľa prílohy IV	Obmedzenia
spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽²⁾	D	s výnimkou produktov z hospodárskych zvierat, ktoré sú alebo majú byť označené údajmi, ktoré sa vzťahujú na konverziu
vegetatívny rozmnožovací materiál a osivá určené na pestovanie	F	

(¹) Morské riasy tu nie sú zaradené.

► **M16** (²) Kvasnice tu nie sú zaradené. ◀

2. **Pôvod:** Produkty kategórií A, B a F a ekologicky vypestované zložky produktov kategórie D, ktoré sa vyrobili na Novom Zélande alebo doviezli na Nový Zéland:

— z Únie

— alebo z tretej krajiny v rámci režimu, ktorý sa uznáva za rovnocenný v súlade s ustanoveniami článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007,

— alebo z tretej krajiny, ktorej pravidlá výroby a kontroly boli uznané ako rovnocenné podľa Programu o úradnom potvrdení ekologických potravín (Official Organic Assurance Programme) ministerstva poľnohospodárstva a lesníctva (MAF) na základe potvrdení a údajov poskytnutých príslušnými orgánmi tejto krajiny v súlade s ustanoveniami prijatými MAF, a za predpokladu, že sa dovezú len ekologicky vyrobené zložky určené na zapracovanie do produktov kategórie D vyrobených na Novom Zélande, a to maximálne do výšky 5 % produktov poľnohospodárskeho pôvodu.

3. **Výrobné normy:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

▼ **M16**

4. **Príslušný orgán:** Ministry for Primary Industries (MPI)

<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>

▼ **M7**

5. **Súkromné inšpekčné organizácie:**

Číselný kód	Názov:	Internetová adresa
NZ-BIO-001	Ministry for Primary Industries (MPI)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	www.organiccertification.co.nz
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

▼ **M16**▼ **M7**

6. ► **M16** **Certifikačné organizácie:** Ministry for Primary Industries (MPI) ◀

7. **Trvanie zaradenia:** nešpecifikované.

▼ **M7**

PRÍLOHA IV

**ZOZNAM SÚKROMNÝCH INŠPEKČNÝCH ORGANIZÁCIÍ
A ŠTÁTNYCH INŠPEKČNÝCH ORGANIZÁCIÍ NA ÚČELY
ROVNOCENNOSTI A PRÍSLUŠNÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ PODEA
ČLÁNKU 10**

Na účely tejto prílohy sa kategórie produktov označujú týmito kódmi:

- A: nespracované rastlinné produkty
- B: živé zvieratá alebo nespracované živočíšne produkty
- C: produkty akvakultúry a morské riasy
- D: spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny ⁽¹⁾
- E: spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako krmivo ⁽¹⁾
- F: Vegetatívny množiteľský materiál a osivá na pestovateľské účely

Webová stránka podľa článku 10 ods. 2 písm. e), na ktorej možno nájsť zoznam prevádzkovateľov podliehajúcich systému kontroly, ako aj kontaktné miesto, kde sú ľahko dostupné informácie o štatúte certifikácie a príslušných kategóriách produktov, ako aj prevádzkovateľoch a produktoch, ktorým bola pozastavená alebo odňatá certifikácia, možno nájsť na internetovej adrese uvedenej v bode 2 pre každú súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo štátnu inšpekčnú organizáciu, ak nie je uvedené inak.

▼ **M9**

„Abcert AG“

- Adresa: Martinstraße 42-44, 73728 Esslingen am Neckar, Nemecko
- Webová adresa: <http://www.abcert.de>

▼ **M13**

- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Bielorusko	BY-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-137	x	—	—	—	—	—
Moldavsko	MD-BIO-137	x	—	—	—	—	—
Rusko	RU-BIO-137	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-137	x	—	—	x	—	—

▼ **M16**▼ **M13**▼ **M9**

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Afrisco Certified Organic, CC“

▼ **M13**

- Adresa: 39A Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria 0081, Juhoafrická republika

⁽¹⁾ Zložky musia byť certifikované uznanou súkromnou inšpekčnou organizáciou alebo štátnou inšpekčnou organizáciou v súlade s článkom 33 ods. 3 alebo vyrobené a certifikované v uznanej tretej krajine v súlade s článkom 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007 alebo vyrobené a certifikované v Únii v súlade s nariadením (ES) č. 834/2007.

▼ M9

2. Webová adresa: <http://www.afrisco.net>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Angola	AO-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Botswana	BW-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Lesotho	LS-BIO-155	x		—	—	—	—
Malawi	MW-BIO-155	x		—	—	—	—
Mozambik	MZ-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-155	x			x		
Zambia	ZM-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-155	x					

▼ M15

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie

▼ M9

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ M7

„Agreco R.F. Göderz GmbH“

1. Adresa: Mündener Straße 19, 37218 Witzzenhausen
2. Internetová adresa: <http://agrecogmbh.de>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-151	x	—	—	x	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**„**Albinspekt**“

1. Adresa: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albánsko
2. Internetová adresa: <http://www.albinspekt.com>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

(¹) Týmto označením nie sú dotknuté pozície týkajúce sa štatútu, pričom je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN 1244 a stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„**ARGENCERT SA**“

1. Adresa: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B“, C1072AAT Buenos Aires, Argentína
2. Internetová adresa: www.argencert.com.ar

▼ **M15**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-138	—	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguaj	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M12**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„**AsureQuality Limited**“

1. Adresa: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Nový Zéland
2. Internetová adresa: <http://www.organiccertification.co.nz>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Nový Zéland	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Cookove ostrovy	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

▼ M12

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016.

▼ M9

„Australian Certified Organic“

▼ M13

1. Adresa: PO Box 810 -18 Eton St, Nundah, QLD 4012, Austrália
2. Internetová adresa: <http://www.aco.net.au>

▼ M17

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Austrália	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Čína	KN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cookove ostrovy	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falklandské ostrovy	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hongkong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Južná Kórea	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/ Barma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—

▼ M9

4. Výnimky: Produkty vyrobené v období konverzie a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**

„Austria Bio Garantie GmbH“

1. Adresa: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Rakúsko
2. Internetová adresa: <http://www.abg.at>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-131	X	—	—	—	—	—
Arménsko	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganistan	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bielorusko	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irán	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irak	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordánsko	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
bývalá Juho-slovanská republika Macedónsko	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldavsko	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Čierna Hora	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Rusko	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Srbsko	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Turecko	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Turkménsko	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukrajina	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

(¹) Týmto označením nie sú dotknuté pozície týkajúce sa štatútu, pričom je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN 1244 a stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„Balkan Biocert Skopje“

▼ **M13**

1. Adresa: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko

▼ **M9**2. Webová adresa: <http://www.balkanbiocert.mk>

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číslo kódu	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko	MK-BIO-157	x	x	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

„BCS Öko-Garantie GmbH“

▼ **M13**

1. Adresa: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Nemecko

▼ **M9**2. Webová adresa: <http://www.bcs-oeko.com>▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžírsko	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bielorusko	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolívia	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botswana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Čína	KN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Domini-kánska republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—

▼ M17

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Ekvádor	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egypt	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiópia	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzínsko	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ghana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Guinea-Bissau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosovo (1)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizsko	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesotho	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
bývalá Juho-slovanská republika Macedónsko	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldavsko	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čierna Hora	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/Barma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omán	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Filipíny	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Rusko	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudská Arábia	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Južná Kórea	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Srí Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francúzska Polynézia	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turecko	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(¹) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

▼ **M13**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie; produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M9**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Bio Latina Certificadora“

▼ **M17**

1. Adresa: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima- Peru

▼ **M9**

2. Webová adresa: <http://www.biolatina.com>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—

▼ **M9**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Bioagricert S.r.l.“

1. Adresa: Via dei Macabracchia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, Taliansko

▼ **M12**

2. Internetová adresa: <http://www.bioagricert.org>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Čína	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francúzska Polynézia	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/ Barma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Maríno	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Južná Kórea	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-132	x	—	—	x	—	—

▼ M13

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ M9

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„BioGro New Zealand Limited“

1. Adresa: PO Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, Nový Zéland
2. Webová adresa: <http://www.biogro.co.nz>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Fidži	FJ-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-130	—	—	—	x	—	—
Niue	NU-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-130	x	—	—	x	—	—

▼ M9

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Bio.inspecta AG“

1. Adresa: Ackerstrasse, 5070 Frick, Švajčiarsko
2. Webová adresa: <http://www.bio-inspecta.ch>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Arménsko	AM-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Albánsko	AL-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-161	x	—	—	—	—	—
Brazília	BR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-161	x	—	—	—	—	—
Kuba	CU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-161	x	—	—	x	—	—

▼ **M13**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizsko	KZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Južná Kórea	KR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-161	x	—	—	x	—	—

(¹) Týmto označením nie sú dotknuté pozície týkajúce sa štatútu, pričom je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN 1244 a stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

▼ **M9**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ **M7**

„Bolicert Ltd.“

1. Adresa: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolívia
2. Internetová adresa: <http://www.bolicert.org>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-126	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Caucacert Ltd“

▼ **M15**

1. Adresa: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Gruzínsko

▼ **M7**

2. Internetová adresa: <http://www.caucacert.ge>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Gruzínsko	GE-BIO-117	x	—	—	x	—	—

▼ M15

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie

▼ M7

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„CCOF Certification Services“

- Adresa: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, USA
- Internetová adresa: <http://www.ccof.org>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-105	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-105	x	—	—	x	—	x

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„CCPB Srl“

- Adresa: Via Jacopo Barozzi N.8, 40126 Bologna, Taliansko
- Internetová adresa: <http://www.ccpb.it>

▼ M17

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Čína	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egypt	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Maríno	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunisko	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turecko	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—

▼ M16

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ M7

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M13

▼ M9**„CERES Certification of Environmental Standards GmbH“**

- Adresa: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Nemecko
- Webová adresa: <http://www.ceres-cert.com>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benín	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čína	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Egypt	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
bývalá Juho- slovanská republika Macedónsko	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Filipíny	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rwanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudská Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Svätá Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

▼ **M15**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie

▼ **M9**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**

„Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.“

1. Adresa: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexiko, C.P. 68026
2. Internetová adresa: <http://www.certimexsc.com>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015.

▼ **M7**

„Certisys“

1. Adresa: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, Belgicko

▼ **M7**

2. Internetová adresa: <http://www.certisys.eu>

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Benin	BJ-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-128	x	—	—	x	—	—

▼ **M7**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M13**

„Company of Organic Agriculture in Palestine“

1. Adresa: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, Palestína
2. Internetová adresa: <http://coap.org.ps>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
okupované palestínske územie	PS-BIO-163	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2018.

▼ **M7**

„Control Union Certifications“

1. Adresa: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Holandsko
2. Internetová adresa: <http://certification.controlunion.com>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albánsko	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudy	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bhután	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazília	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x

▼ M17

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Čína	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvádor	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egypt	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiópia	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ghana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Guinea	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
India	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonézia	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Irán	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japonsko	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Južná Kórea	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizsko	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
bývalá Juho- slovanská republika Macedónsko	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malajzia	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Maurícius	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mexiko	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldavsko	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mjanmarsko/ Barma	MM-BIO- 149	x	x	x	x	x	x
Nepál	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigéria	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
okupované palestínske územie	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paraguaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipíny	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Rwanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srbsko	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sierra Leone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Južná Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srí Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Švajčiarsko	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sýria	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzánia	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Thajsko	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Východný Timor	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turecko	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukrajina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Spojené štáty americké	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambia	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x

▼ **M15**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M7**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Doalnara Certified Organic Korea, LLC“

- Adresa: 192-3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, Južná Kórea
- Internetová adresa: <http://dcok.systemdcok.or.kr>

▼ **M7**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Južná Kórea	KR-BIO-129	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**

„Ecofert SA“

1. Adresa: BP 47 SA 32600 L 'Isle-Jourdain, Francúzsko

2. Internetová adresa: <http://www.ecofert.com>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Alžírsko	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahrajn	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Brunej	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Čína	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komory	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Domini-kánska republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼ M17

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guayana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Keňa	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
bývalá Juho-slovanská republika Macedónsko	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Maurícius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongolsko	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigéria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Rusko	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Rwanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Svätý Tomáš a Princov ostrov	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudská Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somálsko	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Južná Kórea	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazijsko	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisko	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turecko	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Spojené štáty americké	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x

▼ **M12**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie; produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015.

▼ **M7**

„Ecoglobe“

▼ **M15**

1. Adresa: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Jerevan, Arménsko

▼ **M7**

2. Internetová adresa: <http://www.ecoglobe.am>

▼ **M17**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Bielorusko	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Turkménsko	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie.

▼ **M7**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M13**

„Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECO A)“

- Adresa: 29 Yathreb St., Dokki 12311, Ciza Governorate, Egypt
- Internetová adresa: <http://www.ecoa.com.eg/>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Egypt	EG-BIO-164	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2018.

▼ **M7**

„Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu“

- Adresa: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, Turecko
- Internetová adresa: <http://www.etko.org>

▼ **M15**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-109	x	—	—	x	x	—

▼ **M15**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizsko	KG-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Srbsko	RS-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Tadžikistan	TJ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Ukrajina	UA-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—

▼ **M7**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“

1. Adresa: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 Spojené štáty americké
2. Webová adresa: <http://www.qcsinfo.org>

▼ **M15**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bahamy	BS-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Čína	KN-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Ekvádor	EC-BIO-144	x	—	x	—	x	x
Guatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-144	x	—	x	x	x	—
Malajzia	MY-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Mexiko	MX-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Nikaragua	NI-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Peru	PE-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Filipíny	PH-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Salvádor	SV-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Južná Afrika	ZA-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Taiwan	TW-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Turecko	TR-BIO-144	x	—	—	x	—	x

▼ **M9**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„IBD Certifications Ltd“

▼ **M17**

- Adresa: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazil

▼ **M9**

- Webová adresa: <http://www.ibd.com.br>

▼ **M16**

- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-122	x	x	x	x	x	—
Čína	KN-BIO-122	x	—	—	x	x	—
Mexiko	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—

▼ **M9**

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**

„**IMO Control Latinoamérica Ltda.**“

- Adresa: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolívia
- Internetová adresa: <http://www.imo.ch>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Domini- kánska repu- blika	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M7**

„**IMO Control Private Limited**“

- Adresa: No.3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th „G“ Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, India

▼ **M17**

- Internetová adresa: www.imocontrol.in

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Bangladéš	BD-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-147	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-147	-	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-147	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M7**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd.Şti“

1. Adresa: 225 Sok. číslo: 29 D: 7 Bornova, 35040 Izmir, Turecko
2. Webová adresa: <http://www.imo.ch>

▼ **M15**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Kirgizská republika	KG-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Tadžikistan	TJ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turkménsko	TM-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-158	x	—	—	x	x	—
Uzbekistan	UZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-158	—	—	—	—	x	—

▼ M9

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ M7**„IMO Institut für Marktökologie GmbH“**

1. Adresa: Postfach 100 934, 78409 Konstanz, Nemecko
2. Internetová adresa: <http://www.imo.ch>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Arménsko	AM-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-146	x	—	—	—	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M9**„Indocert“**

1. Adresa: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, India
2. Webová adresa: <http://www.indocert.org>

▼ M15

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
India	IN-BIO-148	—	—	x	x	x	—
Srí Lanka	LK-BIO-148	x	—	—	—	—	—
Kambodža	KH-BIO-148	x	—	—	—	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ M9

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M16**„IMOSwiss AG“****▼ M9**

1. Adresa: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, Švajčiarsko
2. Webová adresa: <http://www.imo.ch>

▼ M17

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albánsko	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Bangladéš	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolivia	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—

▼ M17

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Kolumbia	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Konzská demokratická republika	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominičánska republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvádor	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzínsko	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haití	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordánsko	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizsko	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lichtenštajnsko	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
okupované palestínske územie	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—

▼ **M17**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipíny	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Rwanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudán	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

▼ **M16**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M9**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M7**

„International Certification Services, Inc.“

- Adresa: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, Spojené štáty americké
- Internetová adresa: <http://www.ics-intl.com>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-111	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-111	—	—	—	x	—	—
Francúzska Polynézia	PF-BIO-111	—	—	—	x	—	—

▼ **M7**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„Istituto Certificazione Etica e Ambientale“

1. Adresa: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologna, Taliansko
2. Webová adresa: <http://www.icea.info>

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Albánsko	AL-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Arménsko	AM-BIO-115	—	x	—	x	—	—
Ekvádor	EC-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-115	x	—	—	—	—	—
Irán	IR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-115	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Moldavsko	MD-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-115	x	x	—	x	—	—
San Maríno	SM-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Sýria	SY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Uruguaj	UY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-115	—	—	—	x	—	—

▼ **M9**

4. Výnimky: Produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M17**▼ **M7**

„Japan Organic and Natural Foods Association“

1. Adresa: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japonsko
2. Internetová adresa: <http://jona-japan.org>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Čína	KN-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Taiwan	TW-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-145	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M12**

„LACON GmbH“

▼ **M13**

1. Adresa: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, Nemecko

▼ **M12**

2. Internetová adresa: <http://www.lacon-institut.com>

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladéš	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-134	—	x	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskar	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Rusko	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Srbsko	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—

▼ **M13**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turecko	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

▼ **M12**

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015.

▼ **M7**

„Letis S.A.“

- Adresa: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, Argentína
- Internetová adresa: <http://www.letis.org>

▼ **M17**

- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolívia	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Uruguaj	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M7**

- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M16**

▼ **M7**

„NASAA Certified Organic Pty Ltd“

- Adresa: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Austrália
- Internetová adresa: <http://www.nasaa.com.au>

▼ **M15**

- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Austrália	AU-BIO-119	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—

▼ **M15**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Papua-Nová Guinea	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Šalamúnove ostrovy	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Východný Timor	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M7**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„ÖkoP Zertifizierungs GmbH“

- Adresa: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, Nemecko
- Internetová adresa: <http://www.oekop.de>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Srbsko	RS-BIO-133	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Onecert, Inc.“

- Address: 427 North 33rd Street, Lincoln, NE 68503-3217 USA
- Internetová adresa: <http://www.onecert.com>

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Nepál	NE-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-152	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-152	—	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-152	x			x		
Uganda	UG-BIO-152	x			x		
Spojené arabské emiráty	AE-BIO-152	—	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-152	x			x		

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

▼ **M7**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„Oregon Tilth“

- Adresa: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, Spojené štáty americké
- Internetová adresa: <http://tilth.org>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-116	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Čína	CN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Panama	PN-BIO-116	x	—	—	x	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M9

„Organic agriculture certification Thailand“

1. Adresa: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, Thajsko

2. Webová adresa: <http://www.actorganic-cert.or.th>

▼ M17

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Indonézia	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mjanmarsko/ Barma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—

▼ M9

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M7

„Organic Certifiers“

1. Adresa: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, USA

2. Internetová adresa: <http://www.organiccertifiers.com>

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Južná Kórea	KR-BIO-106	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-106	x	—	—	—	—	—
Filipíny	PH-BIO-106	x	—	—	x	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M12**„Organic Control System“**

1. Adresa: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Srbsko
2. Internetová adresa: www.organica.rs
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Srbsko	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ M7**„Organic crop improvement association“**

1. Adresa: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, USA
2. Internetová adresa: <http://www.ocia.org>

▼ M15

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Japonsko	JP-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Nikaragua	NI-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Salvádor	SV-BIO-120	x	x	—	x	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M17

▼ M7**„Organic Standard“**

1. Adresa: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kyjev, 010330, Ukrajina
2. Internetová adresa: <http://www.organicstandard.com.ua>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Bielorusko	BY-BIO-108	x	x	—	—	—	—
Ukrajina	UA-BIO-108	x	x	—	x	—	—

▼ **M7**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„Organización Internacional Agropecuaria“

1. Adresa: Av. Santa Fe 830 — (B1641ABN) — Acassuso, Buenos Aires — Argentina
2. Webová adresa: <http://www.oia.com.ar>

▼ **M13**

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-110	—	—	x	—	—	—
Brazília	BR-BIO-110	x	—	—	—	—	—
Mexiko	MX-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Uruguaj	UY-BIO-110	x	x	—	x	—	—

▼ **M9**

4. Výnimky: Produkty vyrobené v období konverzie a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III.
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M7**

„Organska Kontrola“

▼ **M17**

1. Adresa: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

▼ **M7**

2. Internetová adresa: <http://www.organskakontrola.ba>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Čierna Hora	ME-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Bosna a Hercegovina	BA-BIO-101	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„QC&I GmbH“

1. Adresa: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, Nemecko
2. Internetová adresa: <http://www.qci.de>
3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Belize	BZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-153	x	—	x	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-153	x	—	—	x	—	—

▼ **M7**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Thajsko	TH-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-153	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„**Quality Assurance International**“

1. Adresa: 9191 Towne Centre Drive, Suite 200, San Diego, CA 92122, Spojené štáty americké

2. Internetová adresa: <http://www.qai-inc.com>

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Mexiko	MX-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Paraguaj	PY-BIO-113	x	—	—	x	—	—

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno a produkty, na ktoré sa vzťahuje príloha III

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ **M9**

„**SGS Rakúsko controll-Co. GmbH**“

1. Adresa: Diefenbachgasse 35, 1150 Viedeň, Rakúsko

2. Webová adresa: <http://www.sgs-kontrolle.at>

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číslo kódu	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Arménsko	AM-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Kazachstan	KZ-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Moldavská republika	MD-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Srbsko	RS-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Juhoafrická republika	ZA-BIO-159	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-159	x	—	—	x	—	—

▼ **M15**

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie

▼ **M9**

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ **M7**

„**Soil Association Certification Limited**“

1. Adresa: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, Spojené kráľovstvo

2. Internetová adresa: <http://www.soilassociation.org/certification>

▼ M15

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-142	—	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Egypt	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Keňa	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Južná Afrika	ZA-BIO-142	x	x	—	x	—	—
Thajsko	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—

▼ M7

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

▼ M9

„Suolo e Salute srl“

1. Adresa: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU) Taliansko

2. Webová adresa: <http://www.suoloesalute.it>

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číslo kódu	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
San Maríno	SM-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Senegal	SN-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Srbsko	RS-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Ukrajina	UA-BIO-150	x	—	—	—	—	—

4. Výnimky: Produkty vyrobené v období konverzie

5. Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015

„TÜV Nord Integra“

1. Adresa: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerpy), Belgicko

2. Webová adresa: <http://www.tuv-nord-integra.com>

▼ M13

3. Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-160	x	—	—	x	—	—

▼ **M13**

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Egypt	EG-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Pobrežie Slonoviny	CI-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Jordánsko	JO-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Curaçao	CW-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-160	x	—	—	x	—	—

▼ **M9**

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno.
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2016

▼ **M7**

„Uganda Organic Certification Ltd.“

- Adresa: Box 33743, Kampala, Uganda
- Internetová adresa: <http://www.ugocert.org>
- Príslušné tretie krajiny, číselné kódy a kategórie produktov:

Tretia krajina	Číselný kód	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
Uganda.	UG-BIO-124	x	—	—	x	—	—

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie, víno
- Trvanie zaradenia do zoznamu: do 30. júna 2015.

▼B

PRÍLOHA V

VZOR OSVEDČENIA O INŠPEKCII

**na dovoz produktov z ekologickej výroby do Európskeho spoločenstva
uvedeného v článku 13**

Vzor osvedčenia o inšpekcii je stanovený so zreteľom na:

- text,
- formát, na jednom jedinom hárku,
- rozmiestnenie a rozmery kolónok.



OSVEDČENIE O INŠPEKCII NA DOVOZ PRODUKTOV Z EKOLÓGICKEJ VÝROBY DO EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

1. Názov a adresa vydávajúceho subjektu alebo orgánu	2. Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 článok 33 ods. 2 <input type="checkbox"/> alebo článok 33 ods. 3 <input type="checkbox"/> alebo nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 článok 19 <input type="checkbox"/>	
3. Poradové číslo osvedčenia o inšpekcii	4. Referenčné číslo povolenia podľa článku 19	
5. Vývozca (názov a adresa)	6. Kontrolný subjekt alebo kontrolný orgán (názov a adresa)	
7. Produkt vyrobil alebo pripravil (názov a adresa)	8. Krajina odoslania	
	9. Krajina určenia	
10. Prvý príjemca v spoločenstve (názov a adresa)	11. Názov a adresa dovozcu	
12. Značky a čísla. Číslo(-a) kontajnera(-ov). Počet a druh. Obchodný názov produktu.	13. Číselné znaky KN	14. Deklarované množstvo
<p>15. Vyhlásenie subjektu alebo orgánu vydávajúceho osvedčenie uvedené v kolónke č. 1</p> <p>Týmto sa potvrdzuje, že toto osvedčenie bolo vydané na základe inšpekcii vyžadovaných podľa článku 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1235/2008 a že uvedené produkty boli získané v súlade s pravidlami výroby a inšpekcii ekologického poľnohospodárstva, ktoré sa považujú za rovnocenné s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 834/2007.</p> <p>Dátum</p> <p>Meno a podpis oprávnenej osoby</p> <p>Pečiatka vydávajúcej organizácie</p>		

▼ B

16. Vyhlásenie príslušného orgánu členského štátu Európskej únie alebo ním určeného orgánu, ktorý udelll povolenie. Týmto sa potvrdzuje, že uvedené produkty boli povolené na predaj v Európskom spoločenstve v súlade s postupom článku 19 nariadenia (ES) č. 1235/2008 pod referenčným číslom povolenia uvedeným v kolónke č. 4.	
Dátum	
Meno a podpis oprávnenej osoby	Pečiatka príslušného orgánu alebo ním určeného orgánu
17. Overenie zásielky príslušným orgánom členského štátu	
Členský štát	
Dovozná registrácia (typ, číslo, dátum a úrad colnej deklarácie):	
Dátum:	
Meno a podpis oprávnenej osoby	Pečiatka
18. Vyhlásenie prvého príjemcu	
Týmto sa potvrdzuje, že príjem tovaru bol vykonaný v súlade s ustanoveniami článku 34 nariadenia (ES) č. 889/2008.	
Názov spoločnosti	Dátum
Meno a podpis oprávnenej osoby	

▼ B*Poznámky*

- Kolónka 1: Inšpekčný subjekt alebo orgán alebo iný určený subjekt alebo orgán, tak ako je uvedené v článku 13 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1235/2008. Tento orgán tiež vyplní kolónku 3 a 15.
- Kolónka 2: Táto kolónka uvádza nariadenia ES, ktoré sa týkajú vydania a používania tohto osvedčenia; uvádza príslušné ustanovenie.
- Kolónka 3: Poradové číslo osvedčenia vydaného vydávajúcim inšpekčným subjektom alebo orgánom v súlade s článkom 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1235/2008.
- Kolónka 4: Referenčné číslo povolenia v prípade dovozu podľa článku 19. Túto kolónku vyplní vydávajúci orgán, alebo ak informácie nie sú k dispozícii v tom čase, keď vydávajúci orgán parafuje kolónku 15, vyplní ju dovozca.
- Kolónka 5: Názov a adresa vývozcu.
- Kolónka 6: Kontrolný subjekt alebo orgán pre monitorovanie zhody poslednej operácie (výroba, príprava vrátane balenia a označovania) s pravidlami metód organickej produkcie v tretej krajine odosiania.
- Kolónka 7: Prevádzkovateľ, ktorý vykonal poslednú operáciu (výroba, príprava vrátane balenia a označovania) na zásielke v tretej krajine uvedenej v kolónke 8.
- Kolónka 9: Krajina určenia znamená krajinu prvého príjemcu v Spoločenstve.
- Kolónka 10: Názov a adresa prvého príjemcu zásielky v Spoločenstve. Prvý príjemca znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorej je zásielka doručená a u ktorej sa so zásielkou pracuje pri jej ďalšej príprave a/alebo predaji. Prvý príjemca zásielky tiež vyplní kolónku 18.
- Kolónka 11: Názov a adresa dovozcu. Dovozca znamená fyzickú alebo právnickú osobu v Európskom spoločenstve, ktorá dáva zásielku do voľného obehu v Európskom spoločenstve, a to samostatne, alebo prostredníctvom svojho zástupcu.
- Kolónka 13: Číselné znaky kombinovanej nomenklatúry pre príslušné produkty.
- Kolónka 14: Deklarované množstvo vyjadrené vo vhodných jednotkách (kg, liter atď.)
- Kolónka 15: Vyhlásenie subjektu alebo orgánu vydávajúceho osvedčenie. Podpis a pečiatka musia byť odlišnej farby ako tlač.
- Kolónka 16: Iba pre dovozy podľa postupu ustanoveného v článku 19 nariadenia (ES) č. 1235/2008. Vyplní príslušný orgán v členskom štáte, ktorý udelil povolenie, alebo poverený inšpekčný subjekt alebo orgán v prípade poverenia v súlade s článkom 13 ods. 7 písm. b) nariadenia (ES) č. 1235/2008. Nevypĺňa sa, ak sa uplatňuje odchýlka z článku 13 ods. 7 písm. c) nariadenia (ES) č. 1235/2008.
- Kolónka 17: Vyplní ju príslušný orgán členského štátu buď pri overovaní zásielky v súlade s článkom 13 ods. 1, alebo pred procesom prípravy alebo rozdeľovania za okolností uvedených v článku 14 nariadenia (ES) č. 1235/2008.
- Kolónka 18: Vyplní ju prvý príjemca pri odbratí produktov, po vykonaní inšpekcie uvedenej v článku 34 nariadenia (ES) č. 889/2008.

▼B

PRÍLOHA VI

VZOR VÝPISU Z OSVEDČENIA O INŠPEKCIH
uvedeného v článku 14

Vzor výpisu je stanovený so zreteľom na:

- text,
- formát,
- rozmiestnenie a rozmery kolónok.


VÝPIS č. ... Z OSVEDČENIA O INŠPEKCII NA DOVOZ PRODUKTOV Z EKOLOGICKEJ VÝROBY DO EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

1. Inšpekčný subjekt alebo orgán vydávajúci pôvodné osvedčenie o inšpekcii (názov a adresa)	2. Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 článok 33 ods. 2 <input type="checkbox"/> alebo článok 33 ods. 3 <input type="checkbox"/> alebo nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 článok 19 <input type="checkbox"/>	
3. Poradové číslo pôvodného osvedčenia o inšpekcii	4. Referenčné číslo povolenia podľa článku 19	
5. Výrobca ktorý rozdelil pôvodnú zásielku na dávky (názov a adresa)	6. Kontrolný subjekt alebo orgán (názov a adresa)	
7. Názov a adresa dovozcu pôvodnej zásielky	8. Krajina odoslania pôvodnej zásielky	9. Celkové deklarované množstvo pôvodnej zásielky
10. Prijemca dávky získanej rozdelením pôvodnej zásielky (názov a adresa)		
11. Značky a čísla. Číslo(-a) kontajnera(-ov). Počet a druh. Obchodný názov dávky.	12. Číselný znak KN	13. Deklarované množstvo dávky
<p>14. Vyhlásenie príslušného orgánu členského štátu, ktorý parafuje výpis z osvedčenia</p> <p>Tento výpis prislúcha uvedenej dávke získanej rozdelením zásielky, na ktorú sa vzťahuje pôvodné osvedčenie o inšpekcii s poradovým číslom uvedeným v kolónke 3</p> <p>Členský štát</p> <p>Dátum</p> <p>Meno a podpis oprávnenej osoby Pečiatka</p>		
<p>15. Vyhlásenie príjemcu dávky</p> <p>Týmto sa potvrdzuje, že príjem dávky sa uskutočnil v súlade s článkom 33 nariadenia (ES) č. 889/2008.</p> <p>Názov spoločnosti</p> <p>Dátum</p> <p>Meno a podpis oprávnenej osoby</p>		

▼ B*Poznámky*

- Výpis č. ...: Číslo výpisu zodpovedá číslu dávky získanej rozdelením pôvodnej zásielky.
- Kolónka 1: Názov inšpekčného subjektu alebo orgánu v tretej krajine, ktorá vydala pôvodné osvedčenie o inšpekcii.
- Kolónka 2: Táto kolónka uvádza nariadenia ES, ktoré sa týkajú vydania a používania tohto výpisu; so zreteľom na príslušné ustanovenie uvádza režim, v akom bola vlastná zásielka dovezená, pozri kolónku 2 pôvodného osvedčenia o inšpekcii.
- Kolónka 3: Poradové číslo pôvodného osvedčenia, ktoré vydal vydávajúcí inšpekčný subjekt alebo orgán v súlade s článkom 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1235/2008.
- Kolónka 4: Referenčné číslo povolenia udeleného podľa článku 19 nariadenia (ES) č. 1235/2008; pozri kolónku 4 pôvodného osvedčenia o inšpekcii.
- Kolónka 6: Kontrolný subjekt alebo kontrolný orgán poverený kontrolou výrobcu, ktorý rozdelil zásielku.
- Kolónky 7, 8, 9: Pozri príslušné informácie na pôvodnom osvedčení o inšpekcii.
- Kolónka 10: Prijemca dávky (získanej z rozdelenia) v Európskom spoločenstve.
- Kolónka 12: Číselné znaky kombinovanej nomenklatúry pre dávku príslušných produktov.
- Kolónka 13: Deklarované množstvo vyjadrené vo vhodných jednotkách (kg čistej hmotnosti, liter atď.)
- Kolónka 14: Vyplní ju príslušný orgán členského štátu za každú dávku, ktorá je výsledkom rozdeľovania uvedeného v článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1235/2008.
- Kolónka 15: Vyplní sa po prijatí dávky po vykonaní inšpekcie uvedenej v článku 33 nariadenia (ES) č. 889/2008.



PRÍLOHA VII

Tabuľka zhody uvedená v článku 20

Nariadenie (ES) č. 345/2008	Nariadenie (ES) č. 605/2008	Toto nariadenie
—	článok 1 ods. 1	článok 1
—	článok 1 ods. 2	—
—	článok 2 úvodný text a bod 1	článok 2 úvodný text a bod 1
—	—	článok 2 bod 2
—	článok 2 bod 2	článok 2 bod 3
—	článok 2 bod 3	článok 2 bod 4
—	článok 2 bod 4	—
—	článok 2 bod 5	článok 2 bod 5
—	—	článok 3
—	—	článok 4
—	—	článok 5
—	—	článok 6
článok 1	—	článok 7
článok 2 ods. 1	—	článok 8 ods. 1
článok 2 ods. 2	—	článok 8 ods. 2
článok 2 ods. 3	—	článok 8 ods. 3
článok 2 ods. 4	—	článok 8 ods. 3 a článok 9 ods. 2
—	—	článok 8 ods. 4
článok 2 ods. 5	—	článok 9 ods. 1
článok 2 ods. 6	—	článok 9 ods. 3 a článok 9 ods. 4
—	—	článok 10
—	—	článok 11
—	—	článok 12
—	články 3 a 4	článok 13
—	článok 5	článok 14
—	článok 6	článok 15
—	—	článok 16
—	—	článok 17
—	článok 7 ods. 1	—
—	článok 7 ods. 2	—
—	—	článok 18
—	—	článok 19
článok 3	článok 8	článok 20
článok 4	článok 9	článok 21
príloha II	—	—
—	—	príloha I
—	—	príloha II

▼B

Nariadenie (ES) č. 345/2008	Nariadenie (ES) č. 605/2008	Toto nariadenie
príloha I	—	príloha III
—	—	príloha IV
—	príloha I	príloha V
—	príloha II	príloha VI
príloha III	príloha IV	príloha VII